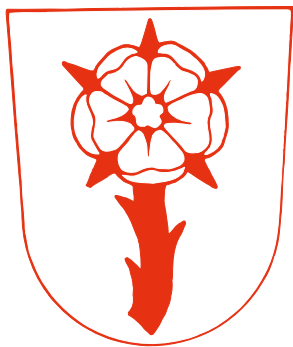


2010



Gemeinde Altendorf

Rechnung

Berichte und Anträge

*Gemeindeversammlung:
Freitag, 8. April 2011,
20.30 Uhr im Vereinssaal,
Dorfzentrum, Eingang Süd*

Inhaltsverzeichnis

| | Seite |
|--|-------|
| Einladung Gemeindeversammlung / Traktandenliste | 1 |
| Bericht zur Verwaltungsrechnung 2010 | 2 |
| Übersicht Gesamtrechnung | 3 |
| Zusammenzug der Laufenden Rechnung | 4 |
| Artengliederung der Laufenden Rechnung | 5 |
| Details der Laufenden Rechnung | 9 |
| Zusammenzug der Investitionsrechnung | 29 |
| Artengliederung der Investitionsrechnung | 31 |
| Details der Investitionsrechnung | 32 |
| Bestandesrechnung | 34 |
| Anträge zu den Traktanden, die nicht der Urnenabstimmung unterliegen | 41 |
| Antrag zum Traktandum, das der Urnenabstimmung unterliegt | 48 |
| Resultate der Urnenabstimmungen 2010 | 55 |



Papier

Produktgruppe aus vorbildlich bewirtschafteten
Wäldern und anderen kontrollierten Herkünften

www.fsc.org Cert no.

© 1996 Forest Stewardship Council



Der Gemeinderat Altendorf lädt Sie freundlich ein zur

Gemeindeversammlung

**am Freitag, 8. April 2011, um 20.30 Uhr im Vereinssaal,
Dorfzentrum, Eingang Süd**

und hofft auf die zahlreiche Teilnahme der Mitbürgerinnen und Mitbürger.

Traktanden:

Anträge zu den Traktanden, die nicht der Urnenabstimmung unterliegen

1. Genehmigung eines Nachkredites zulasten der Rechnung 2010
Antrag des Gemeinderates und der Rechnungsprüfungskommission
2. Genehmigung der Gemeinderechnung 2010
Antrag der Rechnungsprüfungskommission
3. Genehmigung der Abrechnung des Verpflichtungskredites für den Ausbau der Abwasserreinigungsanlage Untermarch
Antrag des Gemeinderates und der Rechnungsprüfungskommission
4. Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechtes an den deutschen Staatsangehörigen Karl Klein, Lindenhof 12, Altendorf
Antrag des Gemeinderates
5. Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechtes an die deutsche Staatsangehörige Karolina Klein, Acherwies 24, Altendorf
Antrag des Gemeinderates
6. Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechtes an die deutsche Staatsangehörige Michaela Klein, Acherwies 24, Altendorf
Antrag des Gemeinderates
7. Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechtes an die serbische Staatsangehörige Albulena Ejupi, Hinterfeld 2b, Altendorf
Antrag des Gemeinderates
8. Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechtes an den mazedonischen Staatsangehörigen Goce Stojanov und an die serbische Staatsangehörige Katarina Aleksijevic Stojanov, Churerstrasse 34, Altendorf
Antrag des Gemeinderates
9. Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechtes an den bosnisch-herzogowinischen Staatsangehörigen Nermin Porcic, Lufenwies Süd 4, Altendorf
Antrag des Gemeinderates

Antrag zum Traktandum, das der Urnenabstimmung unterliegt

10. Beschlussfassung über die Teilzonenplanänderung Park am See
Antrag des Gemeinderates und der Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnung 2010 sowie die Botschaft zu den weiteren Traktanden werden an alle Haushaltungen verteilt. Zusätzliche Exemplare können am Schalter der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Die Urnenabstimmung zum Traktandum 10 findet am 15. Mai 2011 und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen statt.

Die Stimmberechtigten werden zur Teilnahme an der Gemeindeversammlung freundlich eingeladen.

Altendorf, 25. Februar 2011

Für den Gemeinderat Altendorf

Der Gemeindepräsident: **Ruedi Keller**
Der Gemeindeschreiber: **Hans Bissig**

Bericht zur Verwaltungsrechnung 2010

Sehr geehrte Damen und Herren

Gemeinderat und Rechnungsprüfungskommission können Ihnen für das Jahr 2010 einen sehr erfreulichen Rechnungsabschluss präsentieren. Dieser weist statt des budgetierten Aufwandüberschusses von Fr. 879 100.00 einen Mehrertrag von Fr. 1 421 288.55 auf.

Mehrerträge bei den Steuern natürlicher Personen aus den Vorjahren sowie bei den juristischen Personen, sowohl im laufenden Jahr als auch in den Vorjahren, sind der Hauptgrund für dieses Ergebnis. Zudem wurde bei der Budgetierung von einer langsameren Erholung der Wirtschaft und länger anhaltenden Auswirkungen der Finanzkrise ausgegangen. Dies hat bewirkt, dass bei der Sozialen Wohlfahrt und auch in fast allen anderen Bereichen die Budgets nicht ausgeschöpft werden mussten.

Kontobezogene Kommentare sind auf der jeweiligen Seite in der Fusszeile aufgeführt.

Spezialfinanzierungen

Bei der Schadenwehr wurden für die Ersatzanschaffung des Pionierfahrzeuges Teilzahlungen geleistet. Die letzte Tranche fällt im Jahr 2011 an. Ansonsten wurde in die Mannschaftsausrüstung investiert. Dies führt zu einer Entnahme aus der Spezialfinanzierungsreserve von Fr. 84 976.50.

Bei der Wasserversorgung kann dank Mehreinnahmen bei den Wassergebühren eine Spezialfinanzierungs-Einlage von Fr. 14 619.57 anstelle der budgetierten Entnahme von Fr. 12 600.00 gemacht werden.

Auch bei der Abwasserbeseitigung resultiert dank Mehreinnahmen eine Einlage in die Spezialfinanzierungsreserve von Fr. 28 333.89. Hier war eine Entnahme von Fr. 31 400.00 geplant.

Die Abfallbeseitigung entnimmt aus den Reserven Fr. 10 729.91. Budgetiert war eine Entnahme von Fr. 24 600.00.

Investitionsrechnung

Der Voranschlag 2010 der Investitionsrechnung rechnete mit Netto-Investitionen von Fr. 1 530 000.00. Im Bereich Strassen mussten wegen eines Unfalls beim Endirank Sofortmassnahmen ergriffen werden. Im Bereich Bildung fiel eine Investition nicht an, und in den Bereichen Wasser und Abwasser gingen hohe Anschlussgebühren ein. Darum resultiert bei Investitionsausgaben von Fr. 2 568 265.25 und Einnahmen von Fr. 2 290 881.90 eine kleinere Netto-Investition von Fr. 277 383.35.

Gewinnverwendung

Im Frühling 2009 wurde die Schaffung eines Infrastrukturfonds in der Gemeinde Altendorf genehmigt. Das Rechnungsergebnis des Jahres 2010 ermöglicht es, eine Einlage in diese Spezialfinanzierungsreserve vorzunehmen. Es wird als Nachkredit die Einlage von Fr. 1 400 000.00 in den Infrastrukturfonds beantragt. Nach dieser Einlage weist der Fonds einen Saldo von Fr. 2 945 000.00 auf. Der restliche Überschuss von Fr. 21 288.55 wird zum Eigenkapital gelegt.

Rechnungsergebnis / Eigenkapital

Das Rechnungsergebnis und das Eigenkapital zeigen danach folgendes Bild:

| | <i>Rechnungsergebnis</i> | <i>Eigenkapital</i> |
|---|--------------------------|--------------------------|
| Eigenkapital 1.1.2010 | | Fr. 13 064 866.30 |
| Ertragsüberschuss 2010 vor Nachkredit | Fr. 1 421 288.55 | <u>Fr. 1 421 288.55</u> |
| Nachkredit | | Fr. 14 486 154.85 |
| Einlage in Infrastrukturfonds | <u>Fr. 1 400 000.00</u> | <u>Fr. 1 400 000.00</u> |
| Eigenkapital am 31.12.2010 | | Fr. 13 086 154.85 |
| Ertragsüberschuss 2010 nach Nachkredit | Fr. 21 288.55 | |

Fazit und Ausblick

Für das Jahr 2010 wird den Bürgerinnen und Bürgern von Altendorf ein unerwartet positiver Rechnungsabschluss zur Genehmigung vorgelegt. Der Mehrertrag lässt es zu, die Investitions-Reserve und das Eigenkapital beträchtlich zu erhöhen. Gemeinderat und RPK sind der Meinung, dass die Gemeinde Altendorf dank diesem Ergebnis sowie dem attraktiven Steuerfuss zuversichtlich in die Zukunft schauen kann.

Altendorf, 25. Februar 2011

Gemeindekassieramt Altendorf

Margrith Keller-Bürgi, Säckelmeisterin
Walter Gnos, Gemeindekassier

Übersicht Gesamtrechnung

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|--|---------------------|---------------|------------------|------------------|---------------------|---------------|
| | Soll | Haben | Soll | Haben | Soll | Haben |
| Laufende Rechnung | | | | | | |
| Total Aufwand | 17 913 610.25 | | 18 202 000 | | 17 240 849.77 | |
| Total Ertrag | | 19 334 898.80 | | 17 322 900 | | 18 942 832.72 |
| Aufwandüberschuss | | | | 879 100 | | |
| Ertragsüberschuss | 1 421 288.55 | | | | 1 701 982.95 | |
| Aufwand | 17 913 610.25 | | 18 202 000 | | 17 240 849.77 | |
| Ertrag | | 19 334 898.80 | | 17 322 900 | | 18 942 832.72 |
| Zusätzliche Abschreibungen oder Reservezuweisungen aus Ertragsüberschuss gemäss Nachkrediten | 1 400 000.00 | | | | 1 500 000.00 | |
| Total Aufwand nach Nachkrediten | 19 313 610.25 | | 18 202 000 | | 18 740 849.77 | |
| Total Ertrag nach Nachkrediten | | 19 334 898.80 | | 17 322 900 | | 18 942 832.72 |
| Aufwandüberschuss | | | | 879 100 | | |
| Ertragsüberschuss | 21 288.55 | | | | 201 982.95 | |
| Investitionsrechnung | | | | | | |
| Total Ausgaben | 2 568 265.25 | | 2 545 000 | | 2 872 277.65 | |
| Total Einnahmen | | 2 290 881.90 | | 1 015 000 | | 1 153 507.00 |
| Netto-Investitionen | 277 383.35 | | | 1 530 000 | 1 718 770.65 | |
| Finanzierung | | | | | | |
| Netto-Investitionen | 277 383.35 | | 1 530 000 | | 1 718 770.65 | |
| Abschreibungen Verwaltungsvermögen | | 783 812.00 | | 756 500 | | 612 428.00 |
| Einlagen in Spezialfinanzierungen | | 1 506 279.46 | | 5 700 | | 1 662 910.62 |
| Entnahmen aus Spezialfinanzierungen | 112 820.11 | | 162 400 | | 28 468.00 | |
| Aufwandüberschuss Laufende Rechnung | | | 879 100 | | | |
| Ertragsüberschuss Laufende Rechnung | | 21 288.55 | | | | 201 982.95 |
| Finanzierungsfehlbetrag | | | | 1 809 300 | | |
| Finanzierungsüberschuss | 1 921 176.55 | | | | 730 082.92 | |
| Selbstfinanzierungsgrad | | | | | | |
| | 792.61 % | | - 18.25 % | | 142.48 % | |
| $\frac{\text{Selbstfinanzierung} \times 100}{\text{Netto-Investitionen}}$ | | | | | | |

Zusammenzug der Laufenden Rechnung

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|---------------------------------|----------------------|----------------------|-------------------|-------------------|----------------------|----------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| Total Laufende Rechnung | 19 313 610.25 | 19 334 898.80 | 18 202 000 | 17 322 900 | 18 740 849.77 | 18 942 832.72 |
| Netto-Aufwand | | | | 879 100 | | |
| Netto-Ertrag | 21 288.55 | | | | 201 982.95 | |
| 0 Allgemeine Verwaltung | 2 090 667.44 | 888 019.90 | 2 027 200 | 740 200 | 1 996 966.72 | 791 454.20 |
| Netto-Aufwand | | 1 202 647.54 | | 1 287 000 | | 1 205 512.52 |
| 1 Öffentliche Sicherheit | 772 983.85 | 588 193.35 | 827 300 | 580 850 | 641 458.50 | 470 352.40 |
| Netto-Aufwand | | 184 790.50 | | 246 450 | | 171 106.10 |
| 2 Bildung | 6 851 730.35 | 925 734.70 | 6 957 900 | 833 300 | 6 807 598.50 | 803 583.55 |
| Netto-Aufwand | | 5 925 995.65 | | 6 124 600 | | 6 004 014.95 |
| 3 Kultur und Freizeit | 326 903.95 | 49 910.95 | 378 750 | 46 600 | 317 989.35 | 48 929.40 |
| Netto-Aufwand | | 276 993.00 | | 332 150 | | 269 059.95 |
| 4 Gesundheit | 346 638.05 | | 360 200 | | 336 477.50 | |
| Netto-Aufwand | | 346 638.05 | | 360 200 | | 336 477.50 |
| 5 Soziale Wohlfahrt | 2 943 131.55 | 1 204 730.75 | 3 231 750 | 937 300 | 2 655 956.43 | 1 196 611.89 |
| Netto-Aufwand | | 1 738 400.80 | | 2 294 450 | | 1 459 344.54 |
| 6 Verkehr | 1 542 051.22 | 345 599.10 | 1 418 300 | 362 200 | 1 446 518.56 | 400 301.90 |
| Netto-Aufwand | | 1 196 452.12 | | 1 056 100 | | 1 046 216.66 |
| 7 Umwelt, Raumordnung | 1 979 053.58 | 1 440 821.58 | 1 963 000 | 1 382 350 | 2 087 590.14 | 1 476 778.99 |
| Netto-Aufwand | | 538 232.00 | | 580 650 | | 610 811.15 |
| 8 Volkswirtschaft | 26 852.65 | 13 788.70 | 26 550 | 16 200 | 28 746.60 | 37 589.90 |
| Netto-Ertrag | | | | | 8 843.30 | |
| Netto-Aufwand | | 13 063.95 | | 10 350 | | |
| 9 Finanzen und Steuern | 2 433 597.61 | 13 878 099.77 | 1 011 050 | 12 423 900 | 2 421 547.47 | 13 717 230.49 |
| Netto-Ertrag | 11 444 502.16 | | 11 412 850 | | 11 295 683.02 | |

Artengliederung der Laufenden Rechnung

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|---|----------------------|--------|-------------------|--------|----------------------|--------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3 Aufwand | 19 313 610.25 | | 18 202 000 | | 18 740 849.77 | |
| 30 Personalaufwand | 7 246 434.95 | | 7 335 800 | | 7 103 206.05 | |
| 300 Behörden, Kommissionen | 203 059.20 | | 191 250 | | 194 431.20 | |
| 301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 2 342 435.80 | | 2 309 300 | | 2 241 068.55 | |
| 302 Löhne der Lehrkräfte | 3 523 478.45 | | 3 621 100 | | 3 495 962.05 | |
| 303 Sozialversicherungsbeiträge | 446 797.10 | | 455 650 | | 442 429.75 | |
| 304 Personalversicherungsbeiträge | 502 820.05 | | 530 900 | | 492 658.00 | |
| 305 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge | 115 537.40 | | 119 100 | | 111 211.40 | |
| 307 Rentenleistungen | 18 240.00 | | 9 500 | | 29 640.00 | |
| 308 Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte | 40 728.70 | | 35 000 | | 34 852.50 | |
| 309 Übriger Personalaufwand | 53 338.25 | | 64 000 | | 60 952.60 | |
| 31 Sachaufwand | 3 635 850.35 | | 3 576 150 | | 3 586 470.95 | |
| 310 Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen | 214 355.75 | | 232 250 | | 205 070.75 | |
| 311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge | 278 209.35 | | 280 300 | | 174 778.85 | |
| 312 Wasser, Energie und Heizmaterialien | 281 722.80 | | 286 700 | | 286 026.95 | |
| 313 Verbrauchsmaterialien | 140 195.85 | | 127 000 | | 121 199.35 | |
| 314 Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt | 1 128 616.22 | | 958 200 | | 1 178 216.90 | |
| 315 Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt | 152 188.34 | | 166 800 | | 154 150.85 | |
| 316 Mieten, Pachten und Benützungskosten | 358 762.20 | | 361 050 | | 347 332.10 | |
| 317 Spesenentschädigungen | 56 386.45 | | 61 800 | | 59 698.85 | |
| 318 Dienstleistungen und Honorare | 959 838.79 | | 1 033 300 | | 1 007 815.47 | |
| 319 Übriger Sachaufwand | 65 574.60 | | 68 750 | | 52 180.88 | |
| 32 Passivzinsen | 203 481.92 | | 301 400 | | 261 805.74 | |
| 320 Laufende Verpflichtungen | 2 440.80 | | 3 000 | | 2 596.45 | |
| 321 Kurzfristige Schulden | 15 740.79 | | 51 000 | | 37 011.95 | |
| 322 Mittel- und langfristige Schulden | 71 037.50 | | 118 000 | | 100 213.30 | |
| 323 Sonderrechnungen | 7 222.70 | | 7 200 | | 6 246.75 | |
| 329 Übrige Zinsen | 107 040.13 | | 122 200 | | 115 737.29 | |
| 33 Abschreibungen | 901 277.12 | | 865 000 | | 691 454.78 | |
| 330 Finanzvermögen | 117 465.12 | | 108 500 | | 79 026.78 | |
| 331 Verwaltungsvermögen, ordentliche Abschreibungen | 783 812.00 | | 756 500 | | 612 428.00 | |
| 34 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung | 154 700.00 | | 154 700 | | 70 100.00 | |
| 342 Finanzausgleich | 154 700.00 | | 154 700 | | 70 100.00 | |
| 35 Entschädigungen an Gemeinwesen | 152 806.10 | | 162 300 | | 192 420.75 | |
| 351 Kanton | 4 614.30 | | 5 000 | | 4 560.00 | |
| 352 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände | 148 191.80 | | 157 300 | | 187 860.75 | |

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|--|---------------------|--------|------------------|--------|---------------------|--------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 36 Eigene Beiträge | 4 301 237.85 | | 4 697 450 | | 3 964 668.08 | |
| 360 Bund | 6 447.10 | | 7 000 | | 6 369.70 | |
| 361 Kanton | 1 522 053.20 | | 1 657 400 | | 1 392 245.20 | |
| 362 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände | 324 773.70 | | 495 500 | | 321 479.45 | |
| 364 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen | 2 840.00 | | 850 | | 424.00 | |
| 365 Private Institutionen | 809 433.50 | | 832 200 | | 776 292.70 | |
| 366 Private Haushalte | 1 631 690.35 | | 1 702 000 | | 1 467 857.03 | |
| 367 Ausland | 4 000.00 | | 2 500 | | | |
| 38 Einlagen Spezialfinanzierungen | 1 506 279.46 | | 5 700 | | 1 662 910.62 | |
| 380 Einlagen Spezialfinanzierungen | 1 506 279.46 | | 5 700 | | 1 662 910.62 | |
| 39 Interne Verrechnungen | 1 211 542.50 | | 1 103 500 | | 1 207 812.80 | |
| 393 Anteil Kapitalzinsen | 514 957.00 | | 376 700 | | 493 735.00 | |
| 398 Pauschalverrechnungen | 696 585.50 | | 726 800 | | 714 077.80 | |

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|---|---------------|----------------------|------------------|-------------------|---------------|----------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 4 Ertrag | | 19 334 898.80 | | 17 322 900 | | 18 942 832.72 |
| 40 Steuern | | 12 621 480.05 | | 11 190 000 | | 12 587 221.70 |
| 400 Einkommens- und Vermögenssteuern | | 10 607 464.05 | | 10 050 000 | | 11 215 878.00 |
| 401 Ertrags- und Kapitalsteuern | | 1 983 330.55 | | 1 110 000 | | 1 338 091.90 |
| 406 Hundesteuern | | 30 685.45 | | 30 000 | | 33 251.80 |
| 41 Regalien und Konzessionen | | 18 806.50 | | 12 000 | | 13 679.15 |
| 410 Konzessionen | | 18 806.50 | | 12 000 | | 13 679.15 |
| 42 Vermögenserträge | | 579 456.97 | | 663 800 | | 600 840.84 |
| 420 Banken | | 23 687.96 | | 120 000 | | 36 720.66 |
| 421 Guthaben | | 19 099.80 | | 41 000 | | 19 496.20 |
| 422 Anlagen des Finanzvermögens | | 76 017.16 | | 45 000 | | 59 236.83 |
| 423 Liegenschaftserträge des Finanzvermögens | | 401 888.05 | | 401 800 | | 402 173.15 |
| 424 Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens | | | | | | 26 250.00 |
| 427 Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens | | 58 764.00 | | 56 000 | | 56 964.00 |
| 43 Entgelte | | 3 309 899.32 | | 2 737 450 | | 3 162 485.55 |
| 430 Ersatzabgaben | | 371 916.30 | | 370 000 | | 344 590.10 |
| 431 Gebühren für Amtshandlungen | | 318 565.80 | | 240 500 | | 308 903.85 |
| 433 Schulgelder | | | | 3 000 | | 3 010.00 |
| 434 Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen | | 1 236 529.27 | | 1 150 600 | | 1 271 445.49 |
| 435 Verkäufe | | 50 040.50 | | 47 700 | | 67 928.75 |
| 436 Rückerstattungen | | 1 327 296.90 | | 925 350 | | 1 149 784.11 |
| 437 Bussen | | 104.10 | | | | 819.15 |
| 439 Übrige Entgelte | | 5 446.45 | | 300 | | 16 004.10 |
| 44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung | | 434 270.55 | | 433 400 | | 330 698.00 |
| 440 Anteile an Bundeseinnahmen | | 7 265.55 | | | | |
| 441 Anteile an Kantonseinnahmen | | 427 005.00 | | 433 400 | | 330 698.00 |
| 45 Rückerstattungen von Gemeinwesen | | 273 987.35 | | 232 000 | | 342 261.30 |
| 450 Bund | | 130 054.35 | | 110 000 | | 140 204.40 |
| 451 Kanton | | 40 951.05 | | 22 000 | | 103 918.15 |
| 452 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände | | 102 981.95 | | 100 000 | | 98 138.75 |
| 46 Beiträge für eigene Rechnung | | 772 635.50 | | 788 350 | | 669 365.38 |
| 461 Kanton | | 762 640.00 | | 779 900 | | 654 624.70 |
| 462 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände | | 1 081.00 | | 500 | | 1 047.40 |
| 469 Übrige Beiträge | | 8 914.50 | | 7 950 | | 13 693.28 |

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|---|---------------|---------------------|------------------|------------------|---------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 48 Entnahmen aus Spezialfinanzierung | | 112 820.11 | | 162 400 | | 28 468.00 |
| 480 Entnahmen Spezialfinanzierung | | 112 820.11 | | 162 400 | | 28 468.00 |
| 49 Interne Verrechnungen | | 1 211 542.45 | | 1 103 500 | | 1 207 812.80 |
| 493 Aufteilung Kapitalzinsen | | 514 957.00 | | 376 700 | | 493 735.00 |
| 498 Pauschalverrechnungen | | 696 585.45 | | 726 800 | | 714 077.80 |

Details der Laufenden Rechnung

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|---|---------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 0 Allgemeine Verwaltung | 2 090 667.44 | 888 019.90 | 2 027 200 | 740 200 | 1 996 966.72 | 791 454.20 |
| 011 Legislative / Gemeindeversammlung | 37 495.25 | | 38 200 | | 32 300.15 | |
| 300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder RPK und Wahlbüro | 12 440.00 | | 13 000 | | 10 272.50 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 537.40 | | 250 | | 448.30 | |
| 305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung | | | 50 | | | |
| 310.00 Drucksachen, Inserate | 22 931.25 | | 22 000 | | 20 149.25 | |
| 317.00 Spesenentschädigungen | 173.50 | | 200 | | 133.00 | |
| 318.00 Dienstleistungen und Honorare | 597.90 | | 1 700 | | 1 297.10 | |
| 319.00 Übriger Sachaufwand | 815.20 | | 1 000 | | | |
| 012 Exekutive / Gemeindebehörde | 88 574.75 | | 93 000 | | 84 354.80 | |
| 300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Gemeinderat und Kommissionen | 54 637.50 | | 54 000 | | 55 297.50 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 4 093.45 | | 9 000 | | 4 130.05 | |
| 305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung | | | 2 000 | | | |
| 317.00 Spesenentschädigungen | 2 196.85 | | 2 000 | | 5 668.20 | |
| 318.00 Ehrengaben und Repräsentationsspesen | 24 355.30 | | 23 000 | | 18 124.05 | |
| 318.10 PR-Aktivitäten, Informationswesen | | | 2 000 | | | |
| 319.00 Übriger Sachaufwand | 3 291.65 | | 1 000 | | 1 135.00 | |
| 020 Gemeindeverwaltung | 1 502 665.59 | 573 020.25 | 1 475 400 | 552 700 | 1 448 724.67 | 586 883.35 |
| 301.00 Besoldung Personal 1 | 951 017.10 | | 937 200 | | 902 516.95 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 69 578.30 | | 69 300 | | 63 707.40 | |
| 304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse | 66 893.85 | | 76 000 | | 67 923.70 | |
| 305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung | 19 879.40 | | 19 500 | | 17 730.10 | |
| 309.00 Übriger Personalaufwand | 17 793.50 | | 19 000 | | 16 293.40 | |
| 310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate | 15 375.15 | | 18 000 | | 13 564.70 | |
| 311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte 2 | 34 051.75 | | 7 000 | | 1 744.15 | |
| 313.00 Verbrauchsmaterial | 978.50 | | 1 000 | | 1 179.60 | |
| 315.00 Unterhalt Mobilien | 70 765.94 | | 70 700 | | 71 985.90 | |
| 316.00 Mieten, Leasing, Benützungskosten | 18 036.60 | | 20 000 | | 18 990.20 | |
| 317.00 Spesenentschädigungen | 902.35 | | 1 000 | | 1 522.20 | |
| 318.00 Telefon, Porti, Versicherungen, Beratungen, Betreuungskosten usw. | 193 482.05 | | 185 000 | | 218 623.72 | |
| 319.00 Übriger Sachaufwand | 3 972.40 | | 3 000 | | 4 012.40 | |
| 352.00 Regionales Zivilstandszentrum Ausserschwyz | 39 938.70 | | 48 200 | | 48 930.25 | |
| 398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal | | | 500 | | | |
| 431.00 Gebühren für Amtshandlungen | | 100 675.10 | | 100 000 | | 148 164.75 |
| 436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen | | 66 119.90 | | 70 000 | | 58 875.60 |
| 451.00 Kanton | | 12 963.25 | | 12 000 | | 12 832.00 |
| 452.00 Andere Gemeinwesen | | 63 494.00 | | 60 000 | | 61 454.00 |
| 498.00 Interne Verrechnungen an diverse Verwaltungsweize | | 329 768.00 | | 310 700 | | 305 557.00 |

020.301.00

¹ Änderung Pensen, Auszahlung Überzeit.

020.311.00

² Ersatz Telefonanlage und EDV-Firewall.

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|--|-------------------|-------------------|------------------|----------------|-------------------|-------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 029 Bauverwaltung | 228 894.20 | 197 626.70 | 188 800 | 120 000 | 200 125.80 | 134 182.25 |
| 300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Baukommission | 14 585.00 | | 12 000 | | 14 767.50 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 1 028.10 | | | | 1 011.85 | |
| 310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate | 6 073.50 | | 7 000 | | 6 501.75 | |
| 311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte | 15 870.40 | | 12 000 | | 4 000.00 | |
| 313.00 Verbrauchsmaterial | | | 500 | | | |
| 317.00 Spesenentschädigungen | 373.00 | | 500 | | 399.00 | |
| 318.00 Telefon, Beratungen, Gebühren usw. ¹ | 82 076.60 | | 50 000 | | 68 267.50 | |
| 319.00 Übriger Sachaufwand | 3 286.60 | | 1 000 | | 1 560.20 | |
| 398.00 Interne Verrechnung Bausekretär, Gemeindeverwaltung und Werkpersonal | 105 601.00 | | 105 800 | | 103 618.00 | |
| 431.00 Gebühren für Amtshandlungen | | 197 626.70 | | 120 000 | | 134 182.25 |
| 060 Verwaltungliegenschaft Dorfzentrum (Anteil Verwaltungsvermögen) | 219 238.80 | 117 172.95 | 216 800 | 66 500 | 220 667.05 | 69 238.60 |
| 301.00 Besoldung Personal | 107 533.25 | | 108 200 | | 105 105.50 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 4 495.15 | | 8 200 | | 8 009.60 | |
| 304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse | 6 848.95 | | 11 400 | | 10 229.35 | |
| 305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung | 1 259.65 | | 2 300 | | 2 200.55 | |
| 309.00 Übriger Personalaufwand | | | 500 | | | |
| 311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte | 2 042.10 | | 2 000 | | 15 637.25 | |
| 312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial | 36 605.40 | | 34 000 | | 35 008.75 | |
| 313.00 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial | 1 393.80 | | 3 000 | | 4 200.95 | |
| 314.00 Unterhalt Gebäude und Umgebung ² | 43 393.20 | | 36 500 | | 30 256.90 | |
| 315.00 Unterhalt Mobilien | 5 507.60 | | 1 000 | | 1 013.60 | |
| 317.00 Spesenentschädigungen | | | 200 | | | |
| 318.00 Telefon, Versicherungen, Gebühren | 10 159.70 | | 9 000 | | 9 004.60 | |
| 398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal | | | 500 | | | |
| 427.00 Mietzinsen | | 41 330.00 | | 38 500 | | 38 580.00 |
| 434.00 Benützungsgebühren | | 250.00 | | 500 | | 550.00 |
| 436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen | | 54 592.95 | | 6 500 | | 9 108.60 |
| 498.00 Interne Verrechnung Hauswartdienste | | 21 000.00 | | 21 000 | | 21 000.00 |
| 061 Breitenhof (Anteil Verwaltungsvermögen) | 13 798.85 | 200.00 | 15 000 | 1 000 | 10 794.25 | 1 150.00 |
| 311.00 Anschaffungen | | | 1 000 | | | |
| 312.00 Wasser, Energie | 3 635.95 | | 4 000 | | 3 293.85 | |
| 314.00 Unterhalt Gebäude und Umgebung | 2 906.40 | | 3 000 | | 694.00 | |
| 318.00 Versicherungen, Gebühren | 1 256.50 | | 1 000 | | 806.40 | |
| 398.00 Interne Verrechnung Hauswartung | 6 000.00 | | 6 000 | | 6 000.00 | |
| 427.00 Benützungsgebühren | | 200.00 | | 1 000 | | 1 150.00 |

029.318.00

¹ Die höheren Kosten sind durch höhere Gebühreneinnahmen in Konto 029.431.00 gedeckt.

060.314.00

² Mehrkosten wegen Unwetterschäden. Versicherungsleistungen in Konto 060.436.00 enthalten.

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|--|-------------------|-------------------|------------------|----------------|-------------------|-------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 1 Öffentliche Sicherheit | 772 983.85 | 588 193.35 | 827 300 | 580 850 | 641 458.50 | 470 352.40 |
| 100 Grundbuch-Vermessung | 71 246.95 | 1 244.90 | 101 000 | 2 000 | 75 166.85 | 2 045.30 |
| 318.00 Nachführung und Unterhalt der amtlichen Vermessung | 5 042.60 | | 5 000 | | 4 208.80 | |
| 318.20 Geografisches Informationssystem (GIS) | 7 532.00 | | 6 000 | | 7 846.75 | |
| 318.30 Grundbuchbereinigung | 58 672.35 | | 90 000 | | 63 111.30 | |
| 434.00 Benützungsgebühren | | 1 244.90 | | 2 000 | | 2 045.30 |
| 103 Betreibungsamt | 88 537.55 | 4 750.00 | 102 300 | 4 750 | 87 922.40 | 5 900.00 |
| 301.00 Besoldung Personal | 50 627.65 | | 58 000 | | 49 929.10 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 9 953.40 | | 11 000 | | 10 021.80 | |
| 304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse | 10 291.30 | | 12 000 | | 10 064.95 | |
| 305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung | 2 850.60 | | 3 000 | | 2 741.25 | |
| 309.00 Übriger Personalaufwand | | | 500 | | | |
| 310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate | 3 297.60 | | 6 000 | | 3 967.30 | |
| 316.00 Büroentschädigung | 3 600.00 | | 3 600 | | 3 600.00 | |
| 317.00 Spesenentschädigungen | 7 917.00 | | 8 000 | | 7 598.00 | |
| 318.00 Dienstleistungen, Gebühren | | | 200 | | | |
| 436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen | | 4 750.00 | | 4 750 | | 5 900.00 |
| 104 Vormundschaft | 15 315.15 | 6 994.00 | 23 900 | 4 000 | 12 460.20 | 7 986.85 |
| 300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Vormundschaftsbehörde | 9 047.50 | | 9 500 | | 9 145.00 | |
| 301.00 Entschädigungen für durch Dritte geführte Vormundschaften und Beistandschaften | | | 2 000 | | | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 697.45 | | | | 704.15 | |
| 310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate | 169.70 | | 200 | | | |
| 317.00 Spesenentschädigungen | | | 200 | | | |
| 318.40 Rechtsberatungskosten, Gutachten, Expertisen | 5 400.50 | | 12 000 | | 2 611.05 | |
| 431.00 Vormundschaftsentschädigungen | | 6 994.00 | | 4 000 | | 7 986.85 |
| 107 Wirtschaftswesen | | 12 869.50 | | 11 000 | | 12 867.45 |
| 410.10 Betriebsbewilligungen, Abgaben | | 8 249.50 | | 7 000 | | 7 797.45 |
| 431.00 Anlassbewilligungen, Verlängerungen | | 4 620.00 | | 4 000 | | 5 070.00 |
| 120 Vermittler | 16 197.85 | 8 650.00 | 18 000 | 12 000 | 19 617.35 | 12 700.00 |
| 301.00 Besoldung Personal | 14 190.00 | | 15 400 | | 17 508.00 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | | | | | 37.80 | |
| 310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate | 306.00 | | 400 | | 660.30 | |
| 318.00 Porti | 1 151.85 | | 1 200 | | 430.00 | |
| 319.00 Übriger Sachaufwand | 550.00 | | 1 000 | | 981.25 | |
| 431.00 Vermittlergebühren | | 8 650.00 | | 12 000 | | 12 700.00 |

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|--|-------------------|-------------------|------------------|----------------|-------------------|-------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 140 Schadenwehr (Spezialfinanzierung) | 472 841.95 | 472 841.95 | 482 300 | 482 300 | 357 172.00 | 357 172.00 |
| 300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Schadenwehrkommission | 10 215.00 | | 7 750 | | 7 790.00 | |
| 301.00 Besoldung Fourier und Materialwarte, Mannschafts-Sold | 68 179.00 | | 64 900 | | 64 435.00 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 1 271.50 | | 450 | | 1 024.15 | |
| 305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung | | | 300 | | | |
| 309.00 Übriger Personalaufwand | 6 103.30 | | 6 700 | | 5 554.75 | |
| 310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate | 3 110.25 | | 5 000 | | 4 104.95 | |
| 311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge | 68 858.15 | | 99 100 | | 36 268.05 | |
| 312.00 Wasser, Energie | 3 542.35 | | 4 000 | | 3 564.80 | |
| 313.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 14 301.75 | | 14 000 | | 13 156.65 | |
| 314.00 Unterhalt Gebäude und Umgebung | 7 429.15 | | 6 000 | | 6 199.15 | |
| 315.00 Unterhalt Mobilien, Fahrzeuge | 18 047.05 | | 26 100 | | 24 000.20 | |
| 316.00 Mieten, Benützungskosten | 180.30 | | 3 000 | | 281.20 | |
| 317.00 Spesenentschädigungen | 7 406.15 | | 5 000 | | 7 933.45 | |
| 318.00 Telefon, Versicherungen, Abgaben, Dienstleistungen | 10 246.50 | | 11 000 | | 9 240.21 | |
| 319.00 Übriger Sachaufwand | 5 647.25 | | 4 700 | | 5 511.85 | |
| 320.00 Vergütungszins auf Ersatzabgaben | 1 445.80 | | 1 000 | | 1 590.80 | |
| 330.00 Debitorenverluste auf Ersatzabgaben | 3 925.95 | | 4 000 | | 2 665.50 | |
| 331.00 Ordentliche Abschreibung | 195 204.00 | | 179 500 | | 65 513.00 | |
| 365.00 Beitrag an Freiwillige Feuerwehr | 3 800.00 | | 3 800 | | 3 800.00 | |
| 380.00 Einlage in Spezialfinanzierung | | | | | 49 712.99 | |
| 393.00 Interne Verrechnung Kapitalzinsen | 14 569.00 | | 11 000 | | 11 848.00 | |
| 398.00 Interne Verrechnungen Hydrantenbeiträge, Raumkosten und Werkpersonal | 29 359.50 | | 25 000 | | 32 977.30 | |
| 421.00 Verzugszins auf Ersatzabgaben | | 616.15 | | 1 000 | | 836.90 |
| 430.00 Ersatzabgaben | | 371 916.30 | | 370 000 | | 344 590.10 |
| 431.00 Feuerschauggebühren | | | | 500 | | 800.00 |
| 434.00 Benützungsgebühren, Dienstleistungen | | 4 442.00 | | 1 200 | | 2 760.00 |
| 436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen | | 1 300.00 | | 800 | | 86.00 |
| 439.00 Übrige Erträge | | | | 300 | | |
| 461.00 Kantonsbeitrag | | 2 500.00 | | 15 800 | | 2 500.00 |
| 480.00 Entnahme aus Spezialfinanzierung | | 84 976.50 | | 87 800 | | |
| 493.00 Interne Verrechnung Zins auf Verpflichtungen Schadenwehr | | 7 091.00 | | 4 900 | | 5 599.00 |
| 140.331.00 | | | | | | |
| 1 Mehrabschreibung wegen Nachkredit in der Investitionsrechnung. | | | | | | |

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|--|------------------|------------------|------------------|---------------|------------------|------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 150 Militär (Schiessanlage Chessibach) | 61 961.00 | 40 284.45 | 78 000 | 40 500 | 55 326.80 | 37 143.75 |
| 300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder | 2 746.00 | | 1 500 | | 2 666.50 | |
| 311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte | 2 501.15 | | 2 000 | | 4 477.25 | |
| 312.00 Wasser, Energie | 3 030.60 | | 3 000 | | 2 777.20 | |
| 313.00 Verbrauchsmaterial | 3 228.55 | | 3 000 | | 1 678.95 | |
| 314.00 Gebäudeunterhalt | 17 875.85 | | 19 500 | | 6 596.45 | |
| 315.00 Unterhalt Mobilien | 2 925.15 | | 3 000 | | 2 637.85 | |
| 316.00 Parkplatzmiete, Überschiessentschädigung | 1 750.00 | | 1 800 | | 1 750.00 | |
| 317.00 Spesenentschädigungen | | | 500 | | | |
| 318.00 Telefon, Porti, Versicherungen usw. | 1 243.70 | | 2 000 | | 1 461.60 | |
| 331.00 Ordentliche Abschreibung | 22 431.00 | | 36 600 | | 24 382.00 | |
| 393.00 Interne Verrechnung Kapitalzinsen | 4 229.00 | | 5 100 | | 6 899.00 | |
| 452.00 Standbenützungsgebühren | | 39 487.95 | | 39 000 | | 36 684.75 |
| 469.00 Eigenleistungen Schiessvereine | | 796.50 | | 1 500 | | 459.00 |
| 160 Zivilschutz | 46 883.40 | 40 558.55 | 21 800 | 24 300 | 33 792.90 | 34 537.05 |
| 300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Katastrophenstab | 12 420.00 | | 3 500 | | 4 180.00 | |
| 301.00 Besoldung Personal | | | 500 | | | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 395.90 | | | | 25.85 | |
| 311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte, Werkzeuge | 350.00 | | 1 000 | | | |
| 312.00 Strom Zivilschutzanlagen | 218.35 | | 200 | | 221.55 | |
| 313.00 Verbrauchsmaterial | | | 500 | | | |
| 314.00 Unterhalt Zivilschutzanlagen | 1 822.80 | | 1 500 | | 1 154.45 | |
| 315.00 Unterhalt Mobilien | 227.20 | | 1 000 | | | |
| 317.00 Spesenentschädigungen | 421.10 | | 100 | | 58.10 | |
| 318.00 Telefon, Porti, Versicherungen usw. | 1 086.40 | | 2 000 | | 1 118.20 | |
| 352.00 ZSO Lachen-Altendorf | 8 883.55 | | 7 000 | | 7 939.05 | |
| 362.00 Betriebskosten Gemeinschaftsanlagen | 5 061.10 | | 4 000 | | 4 552.70 | |
| 380.00 Einlage in Spezialfinanzierung Schutzraumabgeltung | 15 997.00 | | | | 14 543.00 | |
| 398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal und Schadenwehr | | | 500 | | | |
| 436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen | | 7 447.85 | | 1 500 | | 2 458.10 |
| 461.00 Bundes- und Kantonsbeiträge | | | | 2 500 | | 2 550.00 |
| 480.00 Entnahme aus Spezialfinanzierung Schutzraumabgeltung | | 17 113.70 | | 6 000 | | 14 985.95 |
| 493.00 Interne Verrechnung Zins auf Verpflichtungen Schutzraumabgeltung | | 15 997.00 | | 14 300 | | 14 543.00 |
| 160.300.00 | | | | | | |
| 1 Umstrukturierung Gemeindeführungsstab. Gegenposten in Konto 160.436.00. | | | | | | |

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|---|---------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 2 Bildung | 6 851 730.35 | 925 734.70 | 6 957 900 | 833 300 | 6 807 598.50 | 803 583.55 |
| 200 Kindergarten | 624 334.60 | 125 343.85 | 616 900 | 109 600 | 585 498.65 | 92 866.45 |
| 302.00 Besoldung Lehrkräfte | 506 441.45 | | 501 400 | | 479 599.45 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 38 258.50 | | 37 800 | | 36 833.60 | |
| 304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse | 51 672.90 | | 49 300 | | 48 012.30 | |
| 305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung | 8 178.35 | | 7 800 | | 7 390.55 | |
| 309.00 Übriger Personalaufwand | 641.45 | | 700 | | 291.65 | |
| 310.00 Schul- und Büromaterialien, Drucksachen | 11 744.10 | | 11 100 | | 11 192.00 | |
| 311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte | 7 397.85 | | 7 600 | | 1 161.35 | |
| 315.00 Unterhalt Mobilien | | | 1 200 | | 1 017.75 | |
| 436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen | | 16 595.20 | | 4 800 | | 4 400.00 |
| 461.00 Kantonsbeitrag Schülerpauschale | | 108 748.65 | | 104 800 | | 88 466.45 |
| 210 Primarschule | 3 320 578.40 | 630 372.90 | 3 478 300 | 615 000 | 3 355 803.85 | 561 626.10 |
| 302.00 Besoldung Lehrkräfte | 2 613 115.05 | | 2 735 700 | | 2 625 474.60 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 198 090.55 | | 207 000 | | 198 323.20 | |
| 304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse | 259 284.95 | | 268 700 | | 253 757.80 | |
| 305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung | 42 343.75 | | 42 700 | | 40 306.85 | |
| 307.00 Rentenleistungen | 9 120.00 | | 9 500 | | 27 360.00 | |
| 309.00 Übriger Personalaufwand | 3 593.85 | | 6 000 | | 17 641.35 | |
| 310.00 Schul- und Büromaterialien, Drucksachen | 113 637.25 | | 118 300 | | 114 780.15 | |
| 311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte | 38 283.60 | | 38 100 | | 33 583.90 | |
| 315.00 Unterhalt Mobilien | 12 696.60 | | 17 200 | | 11 134.75 | |
| 316.00 Mieten, Benützungskosten | 380.30 | | 1 200 | | 1 301.65 | |
| 317.00 Schulreisen, Lager, Exkursionen | 30 032.50 | | 33 900 | | 32 139.60 | |
| 436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen | | 69 256.10 | | 43 400 | | 76 299.60 |
| 461.00 Kantonsbeitrag Schülerpauschale | | 561 116.80 | | 571 600 | | 485 326.50 |
| 214 Musikschule Lachen-Altendorf | 285 865.55 | | 280 000 | | 283 875.65 | |
| 365.00 Beitrag an Verein Musikschule Lachen-Altendorf | 285 865.55 | | 280 000 | | 283 875.65 | |
| 218 Allgemeine Schuldienste | 236 859.10 | | 255 050 | | 227 415.35 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | | | | | 97.95 | |
| 310.00 Lehrerbibliothek | 2 845.00 | | 3 000 | | 3 172.90 | |
| 316.00 Benützungsgebühren, Leasing | 58 906.15 | | 63 700 | | 56 465.90 | |
| 317.00 Schülerverpflegungen | 3 658.80 | | 1 700 | | 1 328.00 | |
| 318.00 Telefon, Porti, Schülertransport, Unfallversicherung usw. | 146 572.35 | | 149 700 | | 149 861.15 | |
| 319.00 Übriger Sachaufwand | 24 876.80 | | 36 950 | | 16 489.45 | |
| 219 Schulverwaltung | 263 474.55 | 11 975.95 | 176 950 | 2 000 | 196 336.00 | 3 951.15 |
| 300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Schulrat | 25 492.50 | | 15 000 | | 26 482.50 | |
| 301.00 Besoldung Personal | 181 188.40 | | 115 300 | | 128 698.50 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 15 138.05 | | 8 900 | | 11 464.90 | |
| 304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse | 9 846.20 | | 2 900 | | 2 549.35 | |

219.301.00

¹ Lohn Schulverwaltung komplett im Bereich 219 verbucht, was die entsprechende Entlastung in Konto 210.302.00 bewirkt.

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|--|---------------------|-------------------|------------------|---------------|---------------------|-------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 305.00 Arbeitgeberbeitrag | | | | | | |
| Kranken- und Unfallversicherung | 3 117.40 | | 1 900 | | 2 273.70 | |
| 309.00 Übriger Personalaufwand | 14 522.60 | | 16 600 | | 13 950.95 | |
| 310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate | 717.35 | | 1 150 | | 1 444.40 | |
| 311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte | 1 308.60 | | 2 500 | | 2 799.25 | |
| 315.00 Unterhalt Mobilien | 809.70 | | 800 | | | |
| 317.00 Spesenentschädigungen | 512.20 | | 500 | | 787.10 | |
| 318.00 Honorare, Porti | 6 848.45 | | 6 400 | | 837.75 | |
| 319.00 Übriger Sachaufwand | 3 973.10 | | 5 000 | | 5 047.60 | |
| 436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen | | 11 871.85 | | 2 000 | | 3 132.00 |
| 437.00 Bussen | | 104.10 | | | | 819.15 |
| 220 Sonderschulen (Heilpädagogische Schülerhilfe) | 824 629.60 | 104 390.50 | 863 400 | 86 200 | 784 065.80 | 114 177.25 |
| 302.00 Besoldung Lehrkräfte | 403 921.95 | | 384 000 | | 390 888.00 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 30 778.20 | | 28 900 | | 29 431.05 | |
| 304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse | 33 586.45 | | 32 100 | | 31 477.60 | |
| 305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung | 6 579.25 | | 6 000 | | 6 013.15 | |
| 309.00 Übriger Personalaufwand | 760.95 | | 1 900 | | | |
| 310.00 Schul- und Büromaterialien, Drucksachen | 7 350.15 | | 7 500 | | 7 494.95 | |
| 361.00 Beiträge an Kanton | 286 969.50 | | 345 000 | | 280 127.95 | |
| 362.00 Beiträge an andere Gemeinden | 54 683.15 | | 58 000 | | 38 633.10 | |
| 436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen | | 17 655.95 | | 6 000 | | 41 770.20 |
| 461.00 Kantonsbeitrag Schülerpauschale | | 86 734.55 | | 80 200 | | 72 407.05 |
| 240 Schulliegenschaften und Anlagen | 1 295 988.55 | 53 651.50 | 1 287 300 | 20 500 | 1 374 603.20 | 30 962.60 |
| 301.00 Besoldung Personal | 303 492.75 | | 307 500 | | 284 634.30 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 22 156.90 | | 23 300 | | 21 376.40 | |
| 304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse | 18 239.10 | | 21 300 | | 18 927.65 | |
| 305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung | 6 006.35 | | 6 200 | | 5 600.80 | |
| 309.00 Übriger Personalaufwand | 532.50 | | 4 000 | | 1 259.85 | |
| 311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte | 79 972.25 | | 68 000 | | 53 227.20 | |
| 312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial | 118 634.95 | | 122 000 | | 123 848.35 | |
| 313.00 Verbrauchsmaterial | 29 872.05 | | 27 000 | | 26 176.85 | |
| 314.00 Unterhalt Gebäude und Umgebung | 117 068.95 | | 96 500 | | 188 439.25 | |
| 315.00 Unterhalt Mobilien | 11 795.60 | | 15 000 | | 16 919.30 | |
| 316.00 Mieten, Benützungskosten | 168 120.45 | | 168 000 | | 168 416.00 | |
| 317.00 Spesenentschädigungen | 973.20 | | 500 | | 212.60 | |
| 318.00 Versicherungen, Gebühren, Dienstleistungen | 37 672.50 | | 45 000 | | 42 222.15 | |
| 331.00 Ordentliche Abschreibung | 245 709.00 | | 255 000 | | 268 885.00 | |
| 393.00 Interne Verrechnung Kapitalzinsen | 46 475.00 | | 35 000 | | 56 884.00 | |
| 398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal | 89 267.00 | | 93 000 | | 97 573.50 | |
| 434.00 Benützunggebühren Schulanlagen | | 15 961.80 | | 7 000 | | 17 282.05 |
| 436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen | | 28 888.30 | | 5 000 | | 4 879.15 |
| 498.00 Interne Verrechnung Feuerwehrlokal | | 8 801.40 | | 8 500 | | 8 801.40 |

220.302.00

- 1 Mutterschaft – Gegenposten Mutterschaftsentschädigung in Konto 220.436.00.

240.311.00

- 2 Ersatz der defekten Telefonanlage.

240.314.00

- 3 Mehrkosten wegen Unwetterschäden. Versicherungsleistungen in Konto 240.436.00 enthalten.

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|--|-------------------|------------------|------------------|---------------|-------------------|------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3 Kultur und Freizeit | 326 903.95 | 49 910.95 | 378 750 | 46 600 | 317 989.35 | 48 929.40 |
| 300 Kulturförderung | 73 488.80 | 2 804.30 | 73 200 | 2 200 | 60 000.65 | 2 157.75 |
| 300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Kulturkommission | 4 595.00 | | 5 500 | | 3 365.00 | |
| 301.00 Besoldung Bibliothekare | 11 838.20 | | 10 000 | | 10 094.90 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 1 024.10 | | 1 000 | | 638.15 | |
| 305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung | 196.65 | | 200 | | 158.45 | |
| 310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Bücher | 8 090.35 | | 10 500 | | 7 647.85 | |
| 311.00 Anschaffung Mobilien, Kunstgegenstände | 806.25 | | 1 500 | | 1 329.10 | |
| 317.00 Spesenentschädigungen | 180.90 | | 500 | | 258.50 | |
| 318.00 Aktionen, Versicherungen, Dienstleistungen | 12 177.35 | | 12 000 | | 6 480.70 | |
| 365.00 Vereinsbeiträge | 34 580.00 | | 30 000 | | 30 028.00 | |
| 398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal | | | 2 000 | | | |
| 434.00 Benützungsgebühren Bibliothek | | 1 719.30 | | 1 500 | | 1 827.75 |
| 435.00 Verkaufserlöse | | 370.00 | | 500 | | 330.00 |
| 469.00 Übrige Beiträge | | 715.00 | | 200 | | |
| 330 Parkanlagen, Wanderwege | 40 066.35 | 3 540.00 | 60 750 | | 60 940.00 | 3 760.00 |
| 313.00 Verbrauchsmaterial | 887.30 | | 2 000 | | 2 027.55 | |
| 314.00 Unterhalt Anlagen und Wege | 21 015.35 | | 20 000 | | 29 860.75 | |
| 316.00 Benützungsgebühren | 774.70 | | 750 | | 774.70 | |
| 365.00 Vereinsbeiträge | 240.00 | | 1 000 | | 250.00 | |
| 398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal | 17 149.00 | | 37 000 | | 28 027.00 | |
| 461.00 Kantonsbeitrag | | 3 540.00 | | | | 3 760.00 |
| 340 Sport und Freizeitanlagen | 50 850.35 | 1 955.00 | 64 700 | 3 500 | 52 538.60 | 3 400.00 |
| 313.00 Verbrauchsmaterial | 6 185.80 | | 9 000 | | 4 984.00 | |
| 314.00 Unterhalt Spielplätze | 4 709.55 | | 9 200 | | 5 262.60 | |
| 365.00 Beiträge an Sportvereine | 38 000.00 | | 40 000 | | 38 100.00 | |
| 380.00 Einlage in Spezialfinanzierung Kinderspielplätze | 1 955.00 | | 3 500 | | 3 400.00 | |
| 398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal | | | 3 000 | | 792.00 | |
| 493.00 Interne Verrechnung Zins auf Verpflichtungen Kinderspielplätze | | 1 955.00 | | 3 500 | | 3 400.00 |
| 341 Badeplatz | 95 841.00 | 17 234.00 | 109 900 | 16 500 | 98 374.55 | 17 234.00 |
| 300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Badeplatzkommission | 2 082.50 | | 2 500 | | 1 617.50 | |
| 301.00 Besoldung Badeplatzwart und Aufsichten | 23 850.00 | | 24 000 | | 23 850.00 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 1 889.15 | | 2 000 | | 1 882.15 | |
| 304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse | 1 426.65 | | 1 800 | | 1 455.10 | |
| 305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung | 518.45 | | 600 | | 497.40 | |
| 310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate | | | 500 | | | |
| 311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte | 1 833.00 | | 2 000 | | | |
| 312.00 Wasser, Energie | 6 160.85 | | 5 000 | | 6 512.50 | |
| 313.00 Verbrauchsmaterial | 741.20 | | 500 | | 598.25 | |
| 314.00 Unterhalt Badeplatz, Seeliegenschaften und Seehabe | 25 196.10 | | 25 000 | | 29 013.85 | |
| 315.00 Unterhalt Mobilien | | | 500 | | 750.00 | |
| 318.00 Telefon, Versicherungen, Gebühren, Dienstleistungen | 4 536.10 | | 3 500 | | 3 913.80 | |
| 398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal | 27 607.00 | | 42 000 | | 28 284.00 | |
| 427.00 Pachtzinsen Seeliegenschaft | | 17 234.00 | | 16 500 | | 17 234.00 |

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|---|-------------------|------------------|------------------|---------------|-------------------|------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 350 Übrige Freizeitgestaltung | 66 657.45 | 24 377.65 | 70 200 | 24 400 | 46 135.55 | 22 377.65 |
| 300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Jugendkommission | 3 935.00 | | 3 500 | | 3 425.00 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 173.20 | | | | 151.95 | |
| 316.00 Mieten, Benützungsgebühren | 21 099.25 | | 21 200 | | 21 099.25 | |
| 318.00 Projekt «Midnight» | 31 000.00 | | 36 000 | | | |
| 365.00 Beiträge an Jugendorganisationen | 10 450.00 | | 9 000 | | 21 459.35 | |
| 398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal | | | 500 | | | |
| 434.00 Benützungsgebühren Bootsplätze Seestatt | | 19 377.65 | | 19 400 | | 19 377.65 |
| 469.00 Übrige Beiträge | | 5 000.00 | | 5 000 | | 3 000.00 |
| | | | | | | |
| 4 Gesundheit | 346 638.05 | | 360 200 | | 336 477.50 | |
| | | | | | | |
| 440 Ambulante Krankenpflege | 285 920.00 | | 292 000 | | 252 575.00 | |
| 301.00 Wartgelder Hebammen | 1 210.00 | | 4 000 | | 2 250.00 | |
| 365.00 Beiträge an private Institutionen | 284 710.00 | | 288 000 | | 250 325.00 | |
| | | | | | | |
| 450 Krankheitsbekämpfung | | | 150 | | 100.00 | |
| 365.00 Beiträge an private Institutionen | | | 150 | | 100.00 | |
| | | | | | | |
| 460 Schulgesundheitsdienst | 18 320.40 | | 21 950 | | 17 881.55 | |
| 301.00 Besoldung Zahnprophylaxe-Helferinnen | 3 456.00 | | 4 000 | | 3 456.00 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 268.60 | | 300 | | 268.60 | |
| 305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung | 57.40 | | 50 | | 54.25 | |
| 309.00 Übriger Personalaufwand | 664.95 | | 1 600 | | 750.00 | |
| 313.00 Verbrauchsmaterial, Medikamente | 2 138.50 | | 2 000 | | 1 893.80 | |
| 318.00 Honorare Schularzt und Schulzahnarzt | 11 734.95 | | 14 000 | | 11 458.90 | |
| | | | | | | |
| 470 Lebensmittelkontrolle | 4 614.30 | | 5 000 | | 4 560.00 | |
| 351.00 Kostenanteil an Laboratorium der Urkantone | 4 614.30 | | 5 000 | | 4 560.00 | |
| | | | | | | |
| 490 Übriges Gesundheitswesen | 14 897.50 | | 14 500 | | 14 745.00 | |
| 365.00 Beiträge an private Institutionen | 14 897.50 | | 14 500 | | 14 745.00 | |
| | | | | | | |
| 491 Seerettungsdienst | 22 885.85 | | 26 600 | | 46 615.95 | |
| 352.00 Entschädigung an Gemeinde Freienbach | 22 885.85 | | 26 600 | | 46 615.95 | |

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|---|---------------------|---------------------|------------------|----------------|---------------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 5 Soziale Wohlfahrt | 2 943 131.55 | 1 204 730.75 | 3 231 750 | 937 300 | 2 655 956.43 | 1 196 611.89 |
| 500 Sozialversicherung | 708 046.00 | | 926 000 | | 686 892.00 | |
| 361.00 Beiträge an Kanton | 708 046.00 | | 796 000 | | 686 892.00 | |
| 362.00 KVG Pflegefinanzierung | | | 130 000 | | | |
| 520 Krankenversicherung | 200 578.00 | | 148 000 | | 118 513.00 | |
| 361.00 Beiträge an Kanton | 200 578.00 | | 148 000 | | 118 513.00 | |
| 540 Jugend | 16 104.00 | | 36 000 | | 15 500.00 | |
| 300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Arbeitsgruppe Kinderschutz | | | 1 000 | | | |
| 317.00 Spesenentschädigungen | | | 2 000 | | | |
| 318.00 Dienstleistungen und Honorare | | | 7 000 | | | |
| 365.00 Beiträge an private Institutionen | 16 104.00 | | 26 000 | | 15 500.00 | |
| 550 Invalidität | 1 550.00 | | 1 000 | | 1 050.00 | |
| 365.00 Beiträge an private Institutionen | 1 550.00 | | 1 000 | | 1 050.00 | |
| 580 Wirtschaftliche Sozialhilfe | 1 589 361.75 | 1 068 502.55 | 1 651 000 | 800 000 | 1 427 592.43 | 1 051 876.06 |
| 316.00 Mieten | 2 150.00 | | | | | |
| 366.10 Schweizer Bürger in der Gemeinde | 890 872.40 | | 850 000 | | 803 863.08 | |
| 366.20 Ausländer | 535 878.90 | | 480 000 | | 468 894.80 | |
| 366.30 Gemeindebürger in anderen Kantonen | 34 888.70 | | 100 000 | | 16 871.95 | |
| 366.50 Alimentenbevorschussung | 114 978.75 | | 220 000 | | 137 862.60 | |
| 366.51 Inkassohilfe | 10 593.00 | | 1 000 | | 100.00 | |
| 436.10 Verwandtenbeiträge | | 28 821.00 | | 40 000 | | 27 755.00 |
| 436.20 Unterstützungsbeiträge | | 66 140.33 | | 40 000 | | 61 465.02 |
| 436.30 Übrige Leistungen | | 738 750.92 | | 550 000 | | 677 238.09 |
| 436.50 Alimentenbevorschussung | | 119 700.80 | | 100 000 | | 105 581.30 |
| 436.51 Inkassohilfe | | 9 905.45 | | | | 620.75 |
| 450.00 Bund / Ausland | | 77 196.25 | | 60 000 | | 88 129.75 |
| 451.00 Kantone | | 27 987.80 | | 10 000 | | 91 086.15 |
| 581 Asylwesen | 161 159.25 | 90 560.20 | 170 100 | 85 000 | 154 512.50 | 91 467.55 |
| 311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte | 549.00 | | 2 000 | | 79.90 | |
| 312.00 Energie, Wasser, Heizmaterial | 13 066.50 | | 18 000 | | 16 078.20 | |
| 313.00 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial | 288.80 | | 500 | | 34.30 | |
| 314.00 Unterhalt Unterkünfte | 3 320.35 | | 3 000 | | 2 003.10 | |
| 315.00 Unterhalt Mobilien | 78.55 | | 1 000 | | 129.10 | |
| 316.00 Mieten | 52 320.15 | | 48 000 | | 51 432.00 | |
| 318.00 Telefon, Gebühren, Honorare, Versicherungen | 3 492.30 | | 4 000 | | 3 617.30 | |
| 366.10 Unterstützungsbeiträge | 44 478.60 | | 50 000 | | 40 264.60 | |
| 398.00 Interne Verrechnung Fürsorgeverwaltung und Werkpersonal | 43 565.00 | | 43 600 | | 40 874.00 | |
| 436.00 Rückerstattungen, Mieten, Aufwandminderungen | | 37 702.10 | | 35 000 | | 39 392.90 |
| 450.00 Rückerstattungen Bund | | 52 858.10 | | 50 000 | | 52 074.65 |

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|--|-------------------|------------------|------------------|---------------|-------------------|------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 582 Arbeitslosenhilfe | | | 1 250 | 1 000 | 215.20 | |
| 365.00 Beiträge an private Institutionen | | | 250 | | 215.20 | |
| 366.00 Bevorschussung an Private | | | 1 000 | | | |
| 436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen | | | | 1 000 | | |
| 589 Übrige Sozialhilfe, Fürsorgeverwaltung | 262 332.55 | 45 668.00 | 293 400 | 51 300 | 251 681.30 | 53 268.28 |
| 300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Fürsorgebehörde | 13 787.50 | | 16 000 | | 14 050.00 | |
| 301.00 Besoldung Personal | 183 384.00 | | 194 400 | | 179 922.80 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 14 798.65 | | 14 800 | | 14 529.00 | |
| 304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse | 14 283.85 | | 16 000 | | 13 158.85 | |
| 305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung | 4 045.40 | | 4 200 | | 3 783.55 | |
| 309.00 Übriger Personalaufwand | 3 675.05 | | 2 000 | | 1 090.00 | |
| 310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate | 464.30 | | 1 000 | | 698.75 | |
| 311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte, Software | | | 1 000 | | 992.90 | |
| 317.00 Spesenentschädigungen | 1 330.20 | | 2 500 | | 1 164.30 | |
| 318.00 Telefon, Porti, Honorare, Dienstleistungen | 6 984.40 | | 12 000 | | | |
| 318.10 Deutsch- und Integrationskurse | | | 10 000 | | | |
| 319.00 Übriger Sachaufwand | 2 466.90 | | 1 500 | | 3 367.30 | |
| 352.00 Deutsch- und Integrationskurse | 1 071.20 | | | | 4 089.75 | |
| 365.00 Beiträge an private Institutionen | 15 272.10 | | 16 000 | | 10 697.10 | |
| 398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal | 769.00 | | 2 000 | | 4 137.00 | |
| 433.00 Kursgelder für Deutsch- und Integrationskurse | | | | 3 000 | | 3 010.00 |
| 436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen | | 750.00 | | 200 | | 350.00 |
| 461.00 Bundes- und Kantonsbeiträge an Deutsch- und Integrationskurse | | | | 5 000 | | |
| 469.00 Übrige Beiträge | | 1 353.00 | | 1 000 | | 9 034.28 |
| 498.00 Interne Verrechnung Asylantenbetreuung | | 43 565.00 | | 42 100 | | 40 874.00 |
| 590 Hilfsaktionen / Katastrophenhilfe | 4 000.00 | | 5 000 | | | |
| 362.00 Beiträge an Gemeinden | | | 2 500 | | | |
| 367.00 Beiträge ans Ausland | 4 000.00 | | 2 500 | | | |
| 589.309.00 | | | | | | |
| ¹ Inseratekosten Stellenausschreibung Sozialdienst. | | | | | | |

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|---|---------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 6 Verkehr | 1 542 051.22 | 345 599.10 | 1 418 300 | 362 200 | 1 446 518.56 | 400 301.90 |
| 620 Gemeindestrassen / Werkhof «Büelhof» | 1 258 552.27 | 320 654.30 | 1 087 600 | 342 000 | 1 123 614.06 | 374 629.60 |
| 300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Strassenkommission | 5 261.30 | | 6 800 | | 6 066.70 | |
| 301.00 Besoldung Personal | 323 596.40 | | 340 200 | | 355 755.55 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 22 241.20 | | 25 300 | | 28 232.05 | |
| 304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse | 21 849.75 | | 30 200 | | 26 858.10 | |
| 305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung | 15 251.20 | | 17 100 | | 17 346.00 | |
| 307.00 Rentenleistungen | 9 120.00 | | | | 2 280.00 | |
| 308.00 Entschädigung für temporäre Arbeitskräfte | 40 728.70 | | 35 000 | | 34 852.50 | |
| 309.00 Übriger Personalaufwand | 3 875.95 | | 3 500 | | 3 665.65 | |
| 310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate | 1 294.55 | | 1 000 | | 1 679.55 | |
| 311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge | 4 000.00 | | 4 000 | | 5 264.70 | |
| 312.00 Wasser, Energie | 905.50 | | 1 000 | | 704.90 | |
| 313.00 Verbrauchsmaterial | 1 58 274.35 | | 33 000 | | 37 617.10 | |
| 314.00 Winterdienst | 153 827.20 | | 65 000 | | 98 621.40 | |
| 314.10 Strassenreinigung | 9 919.90 | | 10 000 | | 10 022.10 | |
| 314.20 Strassenbeleuchtung | 50 720.65 | | 50 000 | | 52 802.65 | |
| 314.30 Strassenunterhalt | 69 673.27 | | 65 000 | | 73 068.60 | |
| 314.40 Übrige Unterhaltskosten | 27 620.15 | | 26 000 | | 27 834.30 | |
| 314.60 Unterhalt Gebäude und Umgebung Werkhof und Magazine | 957.80 | | 2 000 | | 636.45 | |
| 315.00 Unterhalt Mobilien | 20 653.10 | | 20 000 | | 19 913.75 | |
| 316.00 Miete, Benützungskosten | 300.00 | | 800 | | 770.00 | |
| 317.00 Spesenentschädigungen | 47.60 | | 500 | | 221.00 | |
| 318.00 Telefon, Versicherungen, Gebühren usw. | 9 110.65 | | 7 500 | | 8 175.61 | |
| 319.00 Übriger Sachaufwand | 978.05 | | 1 000 | | 1 769.40 | |
| 331.00 Ordentliche Abschreibung | 299 536.00 | | 258 200 | | 224 381.00 | |
| 393.00 Interne Verrechnung Kapitalzinsen | 47 689.00 | | 29 800 | | 32 816.00 | |
| 398.00 Interne Verrechnung Bauverwaltung / Sachbearbeiter Werke | 61 120.00 | | 54 700 | | 52 259.00 | |
| 424.00 Buchgewinn aus Veräusserung Strassenraum | | | | | | 26 250.00 |
| 434.00 Benützungsgebühren / Dienstleistungen | | 10 228.35 | | 8 000 | | 15 162.35 |
| 435.00 Verkaufserlöse | | 295.00 | | 1 000 | | 233.00 |
| 436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen | | 35 449.95 | | 2 500 | | 17 682.75 |
| 452.00 Entschädigungen von anderen Gemeinden / Bezirken | | | | 1 000 | | |
| 498.00 Interne Verrechnung Werkpersonal und Werkhof an diverse Verwaltungszweige | | 274 681.00 | | 329 500 | | 315 301.50 |

620.313.00

1 Grösserer Streusalz-Verbrauch.

620.314.00

2 Langer Winter 2009/2010 und früher Wintereinbruch 2010.

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|---|-------------------|------------------|------------------|---------------|-------------------|------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 621 Parkplätze | 6 948.95 | 24 944.80 | 11 200 | 20 200 | 10 818.00 | 25 672.30 |
| 314.30 Unterhalt öffentliche Parkplätze | 236.70 | | 2 000 | | 3 596.00 | |
| 316.00 Miete, Benützungskosten | 1 814.25 | | | | | |
| 380.00 Einlage in Spezialfinanzierung Parkplatzabgeltung | 374.00 | | 2 200 | | 2 096.00 | |
| 398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal | 4 524.00 | | 7 000 | | 5 126.00 | |
| 434.00 Benützungsgebühren | | 24 570.80 | | 18 000 | | 23 576.30 |
| 493.00 Interne Verrechnung Zins auf Verpflichtungen Parkplatzabgeltung | | 374.00 | | 2 200 | | 2 096.00 |
| 640 Bundesbahnen | 6 447.10 | | 7 000 | | 6 369.70 | |
| 360.00 Beitrag an die SBB für Parkplätze | 6 447.10 | | 7 000 | | 6 369.70 | |
| 650 Regionalverkehr | 267 407.75 | | 310 500 | | 280 545.00 | |
| 361.00 Betriebsbeitrag an öffentliche Transportunternehmen | 267 407.75 | | 310 500 | | 280 545.00 | |
| 660 Schifffahrt | 2 695.15 | | 2 000 | | 25 171.80 | |
| 314.00 Unterhalt Schiffssteg Seestatt | 2 695.15 | | 2 000 | | 25 171.80 | |

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|---|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 7 Umwelt, Raumordnung | 1 979 053.58 | 1 440 821.58 | 1 963 000 | 1 382 350 | 2 087 590.14 | 1 476 778.99 |
| 701 Wasserwerk (Spezialfinanzierung) | 555 143.02 | 555 143.02 | 540 000 | 540 000 | 559 523.52 | 559 523.52 |
| 300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Werkkommission | 5 361.30 | | 6 000 | | 6 066.65 | |
| 301.00 Besoldung Personal | 117 348.95 | | 122 200 | | 111 937.05 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 8 227.90 | | 7 700 | | 8 237.00 | |
| 304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse | 8 596.10 | | 9 200 | | 8 243.25 | |
| 305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung | 5 253.55 | | 5 200 | | 5 114.80 | |
| 309.00 Übriger Personalaufwand | 1 174.15 | | 1 000 | | 455.00 | |
| 310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate | 1 090.00 | | 1 000 | | 36.20 | |
| 311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge | 15 769.75 | | 23 500 | | 14 213.85 | |
| 312.00 Wasser, Energie | 75 399.35 | | 70 000 | | 72 159.40 | |
| 313.00 Verbrauchsmaterial | 2 713.30 | | 3 000 | | 2 309.75 | |
| 314.00 Unterhalt Leitungsnetz und Reservoirs ¹ | 158 711.05 | | 135 000 | | 142 299.75 | |
| 315.00 Unterhalt Mobilien, Fahrzeuge | 3 199.10 | | 5 000 | | 4 648.65 | |
| 316.00 Benützungskosten | 12 879.10 | | 12 500 | | 6 276.50 | |
| 317.00 Spesenentschädigungen | 126.00 | | 1 000 | | 134.40 | |
| 318.00 Telefon, Porti, Versicherungen, Honorare usw. | 42 109.25 | | 50 000 | | 62 568.91 | |
| 319.00 Übriger Sachaufwand | 3 306.65 | | 3 500 | | 4 341.51 | |
| 330.00 Debitorenverluste | 0.95 | | 1 500 | | 0.75 | |
| 331.00 Ordentliche Abschreibung | 20 932.00 | | 27 200 | | 29 267.00 | |
| 380.00 Einlage in Spezialfinanzierung | 14 619.57 | | | | 24 821.10 | |
| 393.00 Interne Verrechnung Kapitalzinsen | 4 511.00 | | 3 800 | | 6 322.00 | |
| 398.00 Interne Verrechnung Gemeinde- und Bauverwaltung, Werkpersonal | 53 814.00 | | 51 700 | | 50 070.00 | |
| 434.00 Wassergebühren | | 440 256.72 | | 430 000 | | 430 137.72 |
| 436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen | | 7 489.80 | | 8 400 | | 8 401.80 |
| 439.00 Übrige Erträge | | 5 446.45 | | | | 16 004.10 |
| 480.00 Entnahme aus Spezialfinanzierung | | | | 12 600 | | |
| 493.00 Interne Verrechnung Zins auf Verpflichtungen Wasserwerk | | 83 180.00 | | 74 000 | | 82 436.00 |
| 498.00 Interne Verrechnungen | | 18 770.05 | | 15 000 | | 22 543.90 |
| 710 Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung) | 552 028.39 | 552 028.39 | 529 000 | 529 000 | 601 193.05 | 601 193.05 |
| 300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Werkkommission | 5 586.30 | | 6 000 | | 6 091.65 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 349.00 | | | | 489.50 | |
| 310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate | 992.00 | | 100 | | 288.65 | |
| 311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte | 1 298.50 | | 2 000 | | | |
| 701.314.00 | | | | | | |
| ¹ Hydrant Chessibach und Leitungsumlegungen im Zuge von Bauvorhaben. | | | | | | |

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|-------------------|--|-------------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 312.00 | Wasser, Energie | 11 271.50 | | 14 500 | | 11 482.20 |
| 313.00 | Verbrauchsmaterial | 253.50 | | 1 500 | | 94.60 |
| 314.00 | Unterhalt Leitungsnetz und Pumpanlagen | 130 075.05 | | 100 000 | | 135 304.45 |
| 315.00 | Unterhalt Mobilien | 3 870.25 | | 2 000 | | |
| 317.00 | Spesenentschädigungen | | | 300 | | |
| 318.00 | Versicherungen, Honorare usw. | 31 718.05 | | 30 000 | | 37 358.15 |
| 319.00 | Übriger Sachaufwand | 5 676.00 | | 5 000 | | 1 492.92 |
| 330.00 | Debitorenverluste | 0.90 | | 1 000 | | 0.75 |
| 362.00 | Betriebsbeitrag ARA Untermarch | 262 529.45 | | 298 500 | | 275 793.65 |
| 380.00 | Einlage in Spezialfinanzierung | 28 333.89 | | | | 68 337.53 |
| 398.00 | Interne Verrechnung Gemeinde- und Bauverwaltung, Werkpersonal | 70 074.00 | | 68 100 | | 64 459.00 |
| 434.00 | Abwassergebühren | | 461 798.39 | | 420 000 | 504 849.05 |
| 480.00 | Entnahme aus Spezialfinanzierung | | | | 31 400 | |
| 493.00 | Interne Verrechnung Zins auf Verpflichtungen Abwasserbeseitigung | | 90 230.00 | | 77 600 | 96 344.00 |
| 720 | Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung) | 316 696.32 | 316 696.32 | 305 600 | 305 600 | 304 672.72 |
| 300.00 | Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Umweltschutzkommission | 7 447.30 | | 7 500 | | 7 492.50 |
| 303.00 | Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 515.30 | | | | 799.25 |
| 310.00 | Büromaterial, Drucksachen, Inserate | 1 648.00 | | 2 000 | | 2 020.95 |
| 311.00 | Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte | 497.90 | | 500 | | |
| 313.00 | Verbrauchsmaterial | 13 581.75 | | 18 000 | | 17 932.95 |
| 314.00 | Unterhalt Sammelstellen | 7 532.35 | | 3 000 | | 1 474.60 |
| 315.00 | Unterhalt Mobilien | 880.80 | | 300 | | |
| 316.00 | Mieten, Benützungskosten | 204.25 | | 500 | | 204.25 |
| 317.00 | Spesenentschädigungen | 60.20 | | 200 | | 79.10 |
| 318.00 | Sammlungen, Entsorgungen | 88 986.50 | | 90 000 | | 84 344.30 |
| 319.00 | Übriger Sachaufwand | 56.25 | | | | 25.00 |
| 320.00 | Vergütungszins auf Kehrrechtgebühren | 995.00 | | 2 000 | | 1 005.65 |
| 330.00 | Debitorenverluste | 2 092.72 | | 2 000 | | 784.92 |
| 352.00 | Entschädigungen an ZAM | 74 585.00 | | 73 800 | | 79 458.25 |
| 398.00 | Interne Verrechnung Gemeinde- und Bauverwaltung, Werkpersonal und Sammelstelle Büelhof | 117 613.00 | | 105 800 | | 109 051.00 |
| 421.00 | Verzugszins auf Kehrrechtgebühren | | 436.05 | | | 452.80 |
| 434.00 | Kehrrechtgebühren, Dienstleistungen | | 247 304.91 | | 235 000 | 242 832.67 |
| 435.00 | Verkaufserlöse | | 46 143.80 | | 35 000 | 35 657.55 |
| 436.00 | Rückerstattungen, Aufwandminderungen | | 3 466.65 | | 3 000 | 3 262.25 |
| 462.00 | Beitrag VetroSwiss an Ganzglas-Entsorgung | | 1 081.00 | | 500 | 1 047.40 |
| 480.00 | Entnahme aus Spezialfinanzierung | | 10 729.91 | | 24 600 | 13 482.05 |
| 493.00 | Interne Verrechnung Zins auf Verpflichtungen Abfallbeseitigung | | 7 534.00 | | 7 500 | 7 938.00 |
| 710.314.00 | | | | | | |
| 1 | Störungen Pumpwerk Stoglen und Leitungsumlegungen im Zuge von Bauvorhaben. | | | | | |

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|--|-------------------|-----------------|------------------|--------------|-------------------|------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 740 Friedhof und Bestattung | 109 056.95 | 9 688.30 | 119 800 | 7 750 | 148 684.15 | 11 775.00 |
| 300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Friedhofkommission | 550.00 | | 700 | | 625.00 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 35.40 | | | | 39.55 | |
| 311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte | | | 2 000 | | | |
| 312.00 Wasser, Energie | 752.05 | | 1 000 | | 635.45 | |
| 313.00 Verbrauchsmaterial | 643.60 | | 1 000 | | | |
| 314.00 Unterhalt Friedhofanlage | 27 392.10 | | 25 000 | | 57 853.65 | |
| 315.00 Unterhalt Mobilien | | | 1 000 | | | |
| 316.00 Benützungskosten Friedhofanlage | 7 246.70 | | 7 000 | | 6 970.45 | |
| 317.00 Spesenentschädigungen | | | 100 | | | |
| 318.00 Leichentransporte, Kremationen | 27 316.10 | | 32 000 | | 28 407.05 | |
| 398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal | 45 121.00 | | 50 000 | | 54 153.00 | |
| 434.00 Benützungsgebühren für Gräber und Urnennischen | | 7 996.50 | | 7 000 | | 9 450.00 |
| 436.00 Rückerstattung Bestattungskosten Auswärtiger | | 641.80 | | 500 | | 1 125.00 |
| 469.00 Grabunterhaltsgebühren | | 1 050.00 | | 250 | | 1 200.00 |
| 750 Gewässerverbauungen | 9 509.55 | | 16 000 | | 12 430.55 | |
| 314.00 Uferschutz, Ausbaggerungen | 4 096.00 | | 5 000 | | 8 718.40 | |
| 365.00 Perimeterbeiträge an Wuhrkorporationen | 5 413.55 | | 10 500 | | 3 712.15 | |
| 398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal | | | 500 | | | |
| 770 Naturschutz | 64 980.80 | | 78 000 | | 64 907.80 | |
| 365.00 Beiträge an private Institutionen | 64 980.80 | | 78 000 | | 64 907.80 | |
| 780 Übriger Umweltschutz | 45 880.65 | 7 265.55 | 47 400 | | 47 088.50 | - 385.30 |
| 300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Umweltschutzkommission | 6 854.80 | | 7 500 | | 6 892.50 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 496.00 | | | | 209.10 | |
| 310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate | 1 218.25 | | 1 500 | | 674.10 | |
| 311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte | 2 819.10 | | 1 500 | | | |
| 313.00 Verbrauchsmaterial | 4 713.10 | | 6 000 | | 4 751.65 | |
| 318.00 Feuerungskontrolle | | | 1 500 | | | |
| 319.00 Übriger Sachaufwand | 6 607.75 | | 4 000 | | 6 350.00 | |
| 361.00 Beitrag an Tierkörperentsorgung | 7 336.65 | | 7 900 | | 7 224.15 | |
| 362.00 Betriebskostenanteil Kadaversammelstelle | 2 500.00 | | 2 500 | | 2 500.00 | |
| 398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal | 13 335.00 | | 15 000 | | 18 487.00 | |
| 440.00 Anteile an Bundeseinnahmen CO ₂ -Abgabe | | 7 265.55 | | | | |
| 461.00 Kantonsbeitrag | | | | | | - 385.30 |
| 790 Raumordnung | 325 757.90 | | 327 200 | | 349 089.85 | |
| 300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Kommissionen | 1 310.00 | | 4 000 | | 2 685.00 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 6.95 | | | | 34.95 | |
| 310.00 Lichtpausen, Lithos, Druckkosten, Inserate | 12 001.00 | | 15 000 | | 4 992.05 | |
| 314.00 Unterhaltspauschale N3-Überdachung | 239 791.70 | | 240 000 | | 240 000.00 | |
| 317.00 Spesenentschädigungen | | | 200 | | | |
| 318.00 Honorare Planer und Rechtsberater, Versicherungen usw. | 72 648.25 | | 68 000 | | 101 377.85 | |

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|---|------------------|------------------|------------------|---------------|------------------|------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 8 Volkswirtschaft | 26 852.65 | 13 788.70 | 26 550 | 16 200 | 28 746.60 | 37 589.90 |
| 800 Landwirtschaft | 3 051.20 | | 4 700 | | 3 284.25 | |
| 300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Land- und Forstwirtschaftskommission | 567.20 | | 1 000 | | 804.70 | |
| 301.00 Besoldung Zählfunktionäre landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung | 1 524.10 | | 1 500 | | 974.90 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 62.40 | | | | 35.15 | |
| 352.00 Betriebskostenanteil Notschlachtlokal | 827.50 | | 1 700 | | 827.50 | |
| 365.00 Beiträge an private Institutionen | 70.00 | | 500 | | 642.00 | |
| 812 Gemeindewaldungen | | 300.00 | 500 | 200 | 1 060.20 | 7 725.00 |
| 314.00 Unterhalt Hühbergwald | | | 500 | | 1 060.20 | |
| 435.00 Holzverkauf | | 300.00 | | 200 | | 7 725.00 |
| 830 Tourismus, kommunale Werbung | 13 441.30 | | 14 000 | | 18 983.10 | |
| 313.00 Verbrauchsmaterial | | | 1 500 | | 2 562.40 | |
| 315.00 Unterhalt Mobilien | 731.70 | | 1 000 | | | |
| 318.00 Dienstleistungen Dritter | 2 082.60 | | 2 000 | | 1 949.70 | |
| 365.00 Beitrag Verkehrsverein Altendorf und Rapperswil Zürichsee Tourismus | 6 000.00 | | 6 000 | | 6 000.00 | |
| 398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal | 4 627.00 | | 3 500 | | 8 471.00 | |
| 840 Industrie, Gewerbe, Handel | 10 360.15 | | 7 350 | | 5 419.05 | |
| 318.00 Wirtschaftsförderung | 7 520.15 | | 6 500 | | 4 995.05 | |
| 364.00 Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen | 2 840.00 | | 850 | | 424.00 | |
| 863 Energieversorgung | | 13 488.70 | | 16 000 | | 29 864.90 |
| 410.00 Benützungsgebühr Pumpwerk Etzelwerk | | 10 557.00 | | 5 000 | | 5 881.70 |
| 435.00 Verkauf Selbstkostenenergie Etzelwerk | | 2 931.70 | | 11 000 | | 23 983.20 |

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|--|---------------------|----------------------|------------------|-------------------|---------------------|----------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 9 Finanzen und Steuern | 2 433 597.61 | 13 878 099.77 | 1 011 050 | 12 423 900 | 2 421 547.47 | 13 717 230.49 |
| 900 Gemeindesteuern | 270 200.03 | 12 621 480.05 | 272 200 | 11 190 000 | 210 255.25 | 12 587 221.70 |
| 329.00 Steuerskonti | 107 040.13 | | 122 200 | | 115 737.29 | |
| 330.00 Abschreibung Steuerverluste | 111 444.60 | | 100 000 | | 75 574.86 | |
| 361.00 Pauschale Steueranrechnung | 51 715.30 | | 50 000 | | 18 943.10 | |
| <i>Natürliche Personen</i> | | | | | | |
| 400.00 Ordentliche Steuern Rechnungsjahr | | 8 034 831.55 | | 8 100 000 | | 8 543 135.65 |
| 400.10 Ordentliche Steuern Vorjahre | | 2 090 327.90 | | 1 500 000 | | 2 123 619.70 |
| 400.20 Nach- und Strafsteuern | | 65 283.80 | | | | 30 264.10 |
| 400.30 Eingang abgeschriebener Steuern | | 11 638.20 | | | | 10 339.90 |
| 400.40 Quellensteuern | | 166 674.05 | | 250 000 | | 189 812.45 |
| 400.50 Lotteriegewinn-, Liquidationsgewinn- und Kapitalabfindungssteuern | | 238 708.55 | | 200 000 | | 318 706.20 |
| <i>Juristische Personen</i> | | | | | | |
| 401.00 Ordentliche Steuern Rechnungsjahr | | 843 531.35 | | 610 000 | | 1 026 510.70 |
| 401.10 Ordentliche Steuern Vorjahre | | 1 139 799.20 | | 500 000 | | 311 581.20 |
| 406.00 Hundesteuern | | 30 685.45 | | 30 000 | | 33 251.80 |
| 920 Finanzausgleich | 154 700.00 | | 154 700 | | 70 100.00 | |
| 342.00 Steuerkraftabschöpfung | 154 700.00 | | 154 700 | | 70 100.00 | |
| 931 Anteil an kantonal erhobenen Steuern | | 427 005.00 | | 433 400 | | 330 698.00 |
| 441.00 Grundstücksgewinnsteuern | | 383 400.00 | | 383 400 | | 273 700.00 |
| 441.10 Steuerausfallentschädigung Etzelwerk | | 43 605.00 | | 50 000 | | 56 998.00 |
| 932 Anteil an Wasserzinsen | | 1 377.95 | | 1 000 | | 1 594.65 |
| 434.00 Wasserzins Etzelwerk | | 1 377.95 | | 1 000 | | 1 594.65 |
| 940 Kapitaldienst | 381 347.43 | 381 348.72 | 397 700 | 397 700 | 395 543.87 | 395 542.99 |
| 318.00 Bank-, Postkonto- und Depotgebühren usw. | 8 485.44 | | 10 000 | | 8 830.42 | |
| 321.00 Kontokorrentzinsen | 124.79 | | 1 000 | | 178.45 | |
| 321.10 Vergütungszinsen auf Steuerrückzahlungen | 15 616.00 | | 50 000 | | 36 833.50 | |
| 322.00 Zinsen auf langfristigen Schulden | 71 037.50 | | 118 000 | | 100 213.30 | |
| 323.00 Zinsen auf Darlehen Sonderrechnungen | 7 222.70 | | 7 200 | | 6 246.75 | |
| 365.00 Beitrag an Unterhaltsfonds Seniorencentrum Engelhof | 27 500.00 | | 27 500 | | 30 885.45 | |
| 393.00 Interne Verrechnung Zins auf Verpflichtungen / Vorschüssen | 251 361.00 | | 184 000 | | 212 356.00 | |
| 420.00 Kontokorrentzinsen | | 23 687.96 | | 120 000 | | 36 720.66 |
| 421.00 Zinsen auf Festgeldern | | | | 10 000 | | |
| 421.10 Verzugszinsen von Steuern | | 18 047.60 | | 30 000 | | 18 206.50 |
| 422.00 Zinsen auf Anlagen des Finanzvermögens | | 76 017.16 | | 45 000 | | 59 236.83 |
| 493.00 Interne Verrechnung Kapitalzinsen | | 263 596.00 | | 192 700 | | 281 379.00 |
| 940.393.00 | | | | | | |
| ¹ Verzinsung Spezialfinanzierungsreserven und Infrastrukturfonds. | | | | | | |

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|---|------------------|------------------|------------------|---------------|------------------|------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 942 Liegenschaften des Finanzvermögens | 13 220.75 | | 18 050 | | 56 659.10 | |
| <i>Nicht aufgeteilte Kosten</i> | | | | | | |
| 300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Liegenschaftenkommission | 4 137.50 | | 7 000 | | 4 647.50 | |
| 303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK | 236.40 | | 450 | | 235.30 | |
| 317.00 Spesenentschädigungen | 74.90 | | 200 | | 62.30 | |
| 318.00 Versicherungen, Telefon, Dienstleistungen | 1 661.95 | | 1 200 | | 41 898.00 | |
| 319.00 Übriger Sachaufwand | 70.00 | | 100 | | 97.00 | |
| 398.00 Interne Verrechnung Bauverwaltung und Werkpersonal | 7 040.00 | | 9 100 | | 9 719.00 | |
| 943 Hühbergwald | 528.00 | | 400 | | 602.00 | |
| 393.00 Interne Verrechnung Kapitalzinsen | 528.00 | | 400 | | 602.00 | |
| 945 Breitenhof (Anteil Finanzvermögen) | 10 936.90 | 40 322.05 | 10 500 | 40 000 | 12 582.35 | 40 407.15 |
| 314.00 Unterhalt Gebäude und Umgebung | | | 2 000 | | 77.70 | |
| 318.00 Versicherungen, Gebühren | 757.90 | | 1 000 | | 898.65 | |
| 393.00 Interne Verrechnung Kapitalzinsen | 10 179.00 | | 7 500 | | 11 606.00 | |
| 423.00 Mietzins | | 40 322.05 | | 40 000 | | 40 407.15 |
| 946 Bürgerheim | 15 080.00 | 44 226.00 | 11 100 | 44 000 | 17 195.00 | 44 226.00 |
| 393.00 Interne Verrechnung Kapitalzinsen | 15 080.00 | | 11 100 | | 17 195.00 | |
| 423.00 Baurechtszins | | 44 226.00 | | 44 000 | | 44 226.00 |
| 947 Ziegelwiese | 2 262.00 | 1 100.00 | 32 200 | 1 100 | 2 677.30 | 1 100.00 |
| 314.00 Unterhalt | | | 500 | | | |
| 318.00 Gestaltungsplan «Genossenschaftlicher Wohnungsbau» | | | 30 000 | | 98.30 | |
| 393.00 Interne Verrechnung Kapitalzinsen | 2 262.00 | | 1 700 | | 2 579.00 | |
| 423.00 Pachtzins | | 1 100.00 | | 1 100 | | 1 100.00 |
| 948 Büelhof (Anteil «Dorfgaden») | 20 104.70 | | 24 200 | | 22 325.50 | 200.00 |
| 312.00 Wasser, Energie | 8 499.45 | | 10 000 | | 9 739.80 | |
| 314.00 Gebäudeunterhalt | 629.45 | | 5 000 | | 194.35 | |
| 318.00 Versicherungen, ARA-Gebühren usw. | 1 927.80 | | 2 500 | | 2 074.35 | |
| 393.00 Interne Verrechnung Kapitalzinsen | 9 048.00 | | 6 700 | | 10 317.00 | |
| 423.00 Mietzins | | | | | | 200.00 |
| 949 Bisigwis / Suter | 22 576.80 | 1 750.00 | 15 500 | 1 700 | 23 539.10 | 1 750.00 |
| 318.00 Versicherungen, Honorare, Dienstleistungen | 2 191.80 | | 400 | | 296.10 | |
| 393.00 Interne Verrechnung Kapitalzinsen | 20 385.00 | | 15 100 | | 23 243.00 | |
| 423.00 Miet- und Pachtzins | | 1 750.00 | | 1 700 | | 1 750.00 |

Zusammenzug der Investitionsrechnung

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|-----------------------------------|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| Total Investitionsrechnung | 2 568 265.25 | 2 290 881.90 | 2 545 000 | 1 015 000 | 2 872 277.65 | 1 153 507.00 |
| Netto-Investition | | 277 383.35 | | 1 530 000 | | 1 718 770.65 |
| 1 Öffentliche Sicherheit | 690 046.55 | 75 710.00 | 460 000 | 130 000 | | 241 902.00 |
| Netto-Ausgaben | | 614 336.55 | | 330 000 | | |
| Netto-Einnahmen | | | | | 241 902.00 | |
| 2 Bildung | 6 370.85 | 27 200.00 | 100 000 | | 105 761.35 | |
| Netto-Ausgaben | | | | 100 000 | | 105 761.35 |
| Netto-Einnahmen | 20 829.15 | | | | | |
| 3 Kultur und Freizeit | 2 442.90 | 2 442.90 | | | | - 51 573.00 |
| Netto-Ausgaben | | | | | | 51 573.00 |
| 6 Verkehr | 1 163 827.45 | | 1 100 000 | | 1 837 514.90 | 30 522.00 |
| Netto-Ausgaben | | 1 163 827.45 | | 1 100 000 | | 1 806 992.90 |
| 7 Umwelt, Raumordnung | 705 577.50 | 2 185 529.00 | 885 000 | 885 000 | 929 001.40 | 932 656.00 |
| Netto-Einnahmen | 1 479 951.50 | | | | 3 654.60 | |

Notizen:

Artengliederung der Investitionsrechnung

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|--|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 5 Ausgaben | 2 568 265.25 | | 2 545 000 | | 2 872 277.65 | |
| 50 Sachgüter | 2 552 230.10 | | 2 380 000 | | 2 673 154.95 | |
| 501 Tiefbauten | 1 860 812.70 | | 1 900 000 | | 2 567 393.60 | |
| 503 Grundstücke / Hochbauten | 6 370.85 | | 100 000 | | 105 761.35 | |
| 506 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge | 685 046.55 | | 380 000 | | | |
| 56 Eigene Beiträge | 16 035.15 | | 165 000 | | 199 122.70 | |
| 562 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände | 8 592.25 | | 85 000 | | 199 122.70 | |
| 566 Private Haushalte | 7 442.90 | | 80 000 | | | |
| 6 Einnahmen | | 2 290 881.90 | | 1 015 000 | | 1 153 507.00 |
| 61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte | | 2 258 681.90 | | 290 000 | | 643 374.05 |
| 610 Anschlussgebühren | | 2 160 491.35 | | 230 000 | | 594 444.05 |
| 611 Erschliessungsbeiträge | | 98 190.55 | | 60 000 | | 48 930.00 |
| 65 Vorteilsabgeltungen | | 5 000.00 | | 725 000 | | 317 160.95 |
| 650 Entnahme aus Verpflichtungen | | 5 000.00 | | 725 000 | | 317 160.95 |
| 66 Beiträge für eigene Rechnung | | 27 200.00 | | | | 192 972.00 |
| 661 Kanton | | 27 200.00 | | | | 192 972.00 |

Details der Investitionsrechnung

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|--|-------------------|------------------|------------------|----------------|-------------------|--------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 1 Öffentliche Sicherheit | 690 046.55 | 75 710.00 | 460 000 | 130 000 | | 241 902.00 |
| 140 Schadenwehr | 685 046.55 | | 380 000 | | | |
| 506.00 Ersatzanschaffung Fahrzeuge und Ausrüstung ¹ | 685 046.55 | | 380 000 | | | |
| 150 Militär | | | | | | 192 972.00 |
| 661.00 Kantonsbeitrag Sanierung Kugelfang | | | | | | 192 972.00 |
| 160 Zivilschutz | 5 000.00 | 75 710.00 | 80 000 | 130 000 | | 48 930.00 |
| 566.00 Investitionsbeiträge an Private | 5 000.00 | | 80 000 | | | |
| 611.03 Ersatzbeiträge für Schutzraumbauten | | 70 710.00 | | 50 000 | | 48 930.00 |
| 650.03 Entnahme aus Verpflichtungen für Investitionsrechnung (Ersatzbeiträge) | | 5 000.00 | | 80 000 | | |
| 2 Bildung | 6 370.85 | 27 200.00 | 100 000 | | 105 761.35 | |
| 240 Schulliegenschaften und Anlagen | 6 370.85 | 27 200.00 | 100 000 | | 105 761.35 | |
| 503.00 Schulliegenschaften und Anlagen, Kindergarten, Renovationen (inkl. MZH) | 6 370.85 | | 100 000 | | 105 761.35 | |
| 661.00 Kantonsbeitrag | | 27 200.00 | | | | |
| 3 Kultur und Freizeit | 2 442.90 | 2 442.90 | | | | - 51 573.00 |
| 351 Kinderspielplätze | 2 442.90 | 2 442.90 | | | | - 51 573.00 |
| 566.00 Investitionsbeiträge an Private | 2 442.90 | | | | | |
| 610.00 Abgeltungen Kinderspielplätze | | 2 442.90 | | | | - 51 573.00 |
| 140.506.00 | | | | | | |
| ¹ Nachkredit Fr. 295 000.00 bei Rechnungsabnahme 2009. | | | | | | |

| | Rechnung 2010 | | Voranschlag 2010 | | Rechnung 2009 | |
|--|---------------------|---------------------|------------------|----------------|---------------------|--------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 6 Verkehr | 1 163 827.45 | | 1 100 000 | | 1 837 514.90 | 30 522.00 |
| 620 Gemeinde- und Bezirksstrassen | 1 163 827.45 | | 1 100 000 | | 1 837 514.90 | 45 000.00 |
| 501.00 Bau und Ausbau von Strassen, Wegen, Plätzen und Brücken sowie Radwegen | 1 163 827.45 | | 1 100 000 | | 1 837 514.90 | 45 000.00 |
| 650.00 Entnahme aus Verpflichtungen für Parkplätze | | | | | | |
| 621 Parkplätze | | | | | | - 14 478.00 |
| 610.00 Parkplatzabgeltungen | | | | | | - 14 478.00 |
| 7 Umwelt, Raumordnung | 705 577.50 | 2 185 529.00 | 885 000 | 885 000 | 929 001.40 | 932 656.00 |
| 701 Wasserwerk | 378 964.70 | 1 085 685.90 | 400 000 | 400 000 | 325 689.85 | 329 344.45 |
| 501.00 Werkanlagen, Leitungsnetz, Pumpwerke, Reservoire, Steuerungsanlagen | 378 964.70 | | 400 000 | | 325 689.85 | |
| 610.00 Wasseranschlussgebühren | | 1 075 380.70 | | 110 000 | | 329 344.45 |
| 611.00 Erschliessungsbeiträge | | 10 305.20 | | 5 000 | | |
| 650.00 Entnahme aus Verpflichtungen Investitionsrechnung | | | | 285 000 | | |
| 710 Abwasserbeseitigung | 326 612.80 | 1 099 843.10 | 485 000 | 485 000 | 603 311.55 | 603 311.55 |
| 501.00 Werkanlagen, Kanalisationen, Kläranlagen, Meteorwasserleitungen | 318 020.55 | | 400 000 | | 404 188.85 | |
| 562.00 Investitionsbeitrag ARA Untermarch | 8 592.25 | | 85 000 | | 199 122.70 | |
| 610.00 Anschlussgebühren | | 1 082 667.75 | | 120 000 | | 331 150.60 |
| 611.00 Erschliessungsbeiträge | | 17 175.35 | | 5 000 | | |
| 650.00 Entnahme aus Verpflichtungen Investitionsrechnung | | | | 360 000 | | 272 160.95 |
| 620.501.00 | | | | | | |
| ¹ Sofortmassnahme Endirank. | | | | | | |

Bestandesrechnung

| | Buchwert 1. Januar 2010 | Veränderungen 2010 | | Buchwert 31. Dezember 2010 |
|---|----------------------------|---------------------|-------------------|-------------------------------|
| | | Zuwachs | Abgang | |
| 1 Aktiven | 29 170 570.00 | 3 239 274.96 | | 32 409 844.96 |
| 10 Finanzvermögen | 22 257 506.45 | 2 269 970.51 | | 24 527 476.96 |
| 100 Flüssige Mittel | 2 656 980.74 | 1 933 552.46 | | 4 590 533.20 |
| 1000 Kassa | 10 847.15 | | 4 696.25 | 6 150.90 |
| 1001 Post | 2 335 260.44 | 2 034 898.48 | | 4 370 158.92 |
| 1002 Banken | 310 873.15 | | 96 649.77 | 214 223.38 |
| 101 Guthaben | 3 906 471.32 | | 969 886.74 | 2 936 584.58 |
| 1011 Kontokorrente (ohne Banken) | 25 554.31 | | 10 012.16 | 15 542.15 |
| 1012 Steuerguthaben | 3 096 504.81 | | 725 066.52 | 2 371 438.29 |
| 1015 Übrige Debitoren | 784 412.20 | | 235 808.06 | 548 604.14 |
| 1019 Übrige Guthaben | | 1 000.00 | | 1 000.00 |
| 102 Anlagen | 15 548 860.89 | 968 601.14 | | 16 517 462.03 |
| 1020 Spar- und Depositenkonten | 4 004 273.79 | 968 601.14 | | 4 972 874.93 |
| 1021 Aktien und Anteilscheine | 5 000.00 | | | 5 000.00 |
| 1022 Darlehen | 1 850 000.00 | | | 1 850 000.00 |
| 1023 Liegenschaften des Finanzvermögens | 9 689 587.10 | | | 9 689 587.10 |
| 103 Transitorische Aktiven | 145 193.50 | 337 703.65 | | 482 897.15 |
| 1030 Transitorische Aktiven | 145 193.50 | 337 703.65 | | 482 897.15 |
| 11 Verwaltungsvermögen | 6 913 063.55 | 969 304.45 | | 7 882 368.00 |
| 114 Sachgüter | 6 913 063.55 | 969 304.45 | | 7 882 368.00 |
| 1141 Tiefbauten | 2 916 957.15 | 768 431.05 | | 3 685 388.20 |
| 1143 Grundstücke / Hochbauten | 3 926 844.50 | | 333 311.15 | 3 593 533.35 |
| 1146 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge | 69 261.90 | 534 184.55 | | 603 446.45 |

Bestandesrechnung

| | Buchwert 1. Januar 2010 | Veränderungen 2010 | | Buchwert 31. Dezember 2010 |
|--|----------------------------|---------------------|------------------|-------------------------------|
| | | Zuwachs | Abgang | |
| 2 Passiven | 29 170 570.00 | 3 239 274.96 | | 32 409 844.96 |
| 20 Fremdkapital | 7 727 026.92 | 353 793.96 | | 8 080 820.88 |
| 200 Laufende Verpflichtungen | 3 390 098.51 | 366 639.76 | | 3 756 738.27 |
| 2000 Kreditoren | 3 321 817.51 | 269 849.41 | | 3 591 666.92 |
| 2001 Depotgelder | 1 000.00 | | | 1 000.00 |
| 2006 Kontokorrente (ohne Banken) | 67 281.00 | | 27 186.05 | 40 094.95 |
| 2009 Übrige Laufende Verpflichtungen | | 123 976.40 | | 123 976.40 |
| 202 Mittel- und langfristige Schulden | 3 369 000.00 | | | 3 369 000.00 |
| 2021 Darlehen | 3 369 000.00 | | | 3 369 000.00 |
| 203 Verpflichtungen für Sonderrechnungen | 289 737.91 | 26 177.45 | | 315 915.36 |
| 2035 Zuwendungen, Legate | 163 216.50 | | 103.50 | 163 113.00 |
| 2039 Übrige Sonderrechnungen | 126 521.41 | 26 280.95 | | 152 802.36 |
| 205 Transitorische Passiven | 678 190.50 | | 39 023.25 | 639 167.25 |
| 2050 Transitorische Passiven | 678 190.50 | | 39 023.25 | 639 167.25 |
| 22 Spezialfinanzierungen | 8 378 676.78 | 2 864 192.45 | | 11 242 869.23 |
| 228 Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen | 8 378 676.78 | 2 864 192.45 | | 11 242 869.23 |
| 2280 Laufende Rechnung | 1 474 379.16 | | 52 752.95 | 1 421 626.21 |
| 2280.01 Verpflichtungen für Schadenwehr | 236 354.98 | | 84 976.50 | 151 378.48 |
| 2280.04 Verpflichtungen für Wasserversorgung | 408 904.62 | 14 619.57 | | 423 524.19 |
| 2280.05 Verpflichtungen für Abwasserbeseitigung | 578 001.63 | 28 333.89 | | 606 335.52 |
| 2280.06 Verpflichtungen für Abfallbeseitigung | 251 117.93 | | 10 729.91 | 240 388.02 |
| 2281 Investitionsrechnung | 6 904 297.62 | 2 916 945.40 | | 9 821 243.02 |
| 2281.03 Verpflichtungen für Schutzraumabgeltung (Ersatzbeiträge) | 533 249.92 | 64 593.30 | | 597 843.22 |
| 2281.04 Verpflichtungen für Wasserversorgung | 2 363 773.45 | 631 792.80 | | 2 995 566.25 |
| 2281.05 Verpflichtungen für Abwasserbeseitigung | 2 429 650.80 | 773 230.30 | | 3 202 881.10 |
| 2281.08 Verpflichtungen für Parkplätze | 12 472.65 | 374.00 | | 12 846.65 |
| 2281.09 Verpflichtungen für Kinderspielplätze | 65 150.80 | 1 955.00 | | 67 105.80 |
| 2281.10 Verpflichtungen für Infrastrukturaufgaben (Infrastrukturfonds) | 1 500 000.00 | 1 445 000.00 | | 2 945 000.00 |
| 23 Eigenkapital | 13 064 866.30 | 21 288.55 | | 13 086 154.85 |
| 239 Eigenkapital | 13 064 866.30 | 21 288.55 | | 13 086 154.85 |
| 2390 Eigenkapital | 13 064 866.30 | 21 288.55 | | 13 086 154.85 |

Bilanzveränderungen im Jahre 2010

| Versicherungswert | Konto | | Buchwert 1. Jan. 2010 | Aktivierungen 2010 | Passivierungen 2010 | Abschreibungen 2010 | Buchwert 31. Dez. 2010 |
|----------------------------|-------------|---|--------------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|---------------------------|
| | 1023 | Liegenschaften des Finanzvermögens | 9 689 587.10 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 9 689 587.10 |
| 938 000.00 | 1023.01 | Breitenhof | 675 000.00 | | | | 675 000.00 |
| | 1023.02 | Bürgerheimareal | 1 000 001.00 | | | | 1 000 001.00 |
| | 1023.04 | Ziegelwiese | 150 000.00 | | | | 150 000.00 |
| | 1023.05 | Höhbergwald | 35 000.00 | | | | 35 000.00 |
| 2 381 000.00 | 1023.06 | Büelhof | 600 000.00 | | | | 600 000.00 |
| 180 000.00 | 1023.07 | Bisigwies / Suter | 1 351 721.00 | | | | 1 351 721.00 |
| ¹ 6 782 200.00 | 1023.08 | Dorfzentrum | 1 877 865.10 | | | | 1 877 865.10 |
| ² 27 623 000.00 | 1023.10 | Baurechtsparzelle N3-Überdeckung | 4 000 000.00 | | | | 4 000 000.00 |
| | 1141 | Tiefbauten | 2 916 957.15 | 1 860 812.70 | 771 913.65 | 320 468.00 | 3 685 388.20 |
| | 1141.00 | Strassen | 2 580 384.20 | 1 163 827.45 | | 299 536.00 | 3 444 675.65 |
| | 1141.30 | Wasserreservoirs und -leitungen | 336 572.95 | 378 964.70 | 453 893.10 | 20 932.00 | 240 712.55 |
| | 1141.60 | Abwasserleitungen | 0.00 | 318 020.55 | 318 020.55 | | 0.00 |
| | 1143 | Grundstücke / Hochbauten | 3 926 844.50 | 6 370.85 | 27 200.00 | 312 482.00 | 3 593 533.35 |
| ³ 15 368 100.00 | 1143.02 | Schulhaus Burggasse | 205 745.70 | 6 370.85 | 27 200.00 | 14 793.00 | 170 123.55 |
| | 1143.09 | Schulraumbeschaffung | 724 434.50 | | | 57 955.00 | 666 479.50 |
| | 1143.10 | Erweiterung Schulanlage Burggasse | 1 782 597.75 | | | 142 608.00 | 1 639 989.75 |
| 12 513 200.00 | 1143.05 | Mehrzweckhalle – ohne Feuerwehr | 379 406.85 | | | 30 353.00 | 349 053.85 |
| | 1143.06 | Mehrzweckhalle – Anteil Feuerwehr | 554 271.00 | 869 400.00 | | 44 342.00 | 509 929.00 |
| | 1143.26 | Erneuerung Kugelfang | | | | | |
| | | Schiessanlage Chessibach | 43 409.40 | | | 3 473.00 | 39 936.40 |
| | 1143.27 | Altlast-Sanierung Kugelfang | | | | | |
| | | Schiessanlage Chessibach | 236 979.30 | | | 18 958.00 | 218 021.30 |

¹ gesamtes Dorfzentrum (Finanz- und Verwaltungsvermögen)

² gesamte Autobahnüberdeckung

³ alle Schulanlagen

| Versicherungswert | Konto | | Buchwert 1. Jan. 2010 | Aktivierungen 2010 | Passivierungen 2010 | Abschreibungen 2010 | Buchwert 31. Dez. 2010 |
|-------------------|-------------|---|--------------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|---------------------------|
| | 1161 | Investitionsbeiträge an Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände | 0.00 | 8 592.25 | 8 592.25 | 0.00 | 0.00 |
| | 1162.01 | Erweiterung Abwasserreinigungsanlage | 0.00 | 8 592.25 | 8 592.25 | | 0.00 |

| Zinssatz | Konto | | Buchwert 1. Jan. 2010 | Veränderungen | | Buchwert 31. Dez. 2010 |
|------------|-------------|--|--------------------------|---------------|-------------|---------------------------|
| | | | | Zuwachs | Abgang | |
| | 202 | Mittel- und langfristige Schulden | 3 369 000.00 | 0.00 | 0.00 | 3 369 000.00 |
| | 2021 | Darlehen | 3 369 000.00 | 0.00 | 0.00 | 3 369 000.00 |
| 1.75–3.25% | 2021.80 | Private / Firmen / Organisationen | 3 369 000.00 | | | 3 369 000.00 |

Verpflichtungskredite

| Bewilligungs- jahr | Konto | | Beschlossene Verpflichtungs- kredite | Davon bereits beansprucht bzw. ausbezahlt bis 31. Dez. 2010 | Noch bestehende Verpflichtungs- kredite per 1. Jan. 2011 | Voraussichtliche Fälligkeiten 2011 gem. Budget 2011 Investitionsrechn. | Restliche Verpflichtungs- kredite per 1. Jan. 2012 |
|-----------------------|-------------|---|--|--|---|---|---|
| | 102 | Anlagen | | | | | |
| | 1023 | Liegenschaften des Finanzvermögens | 70 000.00 | 0.00 | 70 000.00 | 0.00 | 70 000.00 |
| 1995 | 1023.07 | Sanierung Wohnhaus Bisigwies | 70 000.00 | 0.00 | 70 000.00 | 0.00 | 70 000.00 |
| | 114 | Sachgüter | | | | | |
| | 1141 | Tiefbauten | 3 115 300.00 | 2 582 031.70 | 533 268.30 | 0.00 | 533 268.30 |
| 2004 | 1141.20 | Verkehrsverbindung Spreitenbach | 3 115 300.00 | 2 582 031.70 | 533 268.30 | 0.00 | 533 268.30 |

Sonderrechnungen (Fondsausweis)

| | Konto | Bezeichnung | Buchwert 1. Jan. 2010 | Zuwachs | | Abgang | Buchwert 31. Dez. 2010 |
|--|---------|---|--------------------------|-----------------|----------------------|-----------------|---------------------------|
| | | | | Zinsen | Sonstiger Zuwachs | | |
| | | | 289 737.91 | 7 222.70 | 27 800.00 | 8 845.25 | 315 915.36 |
| | 2035.03 | Pia Zuppiger Fonds | 163 216.50 | 4 896.50 | | 5 000.00 | 163 113.00 |
| | 2039.05 | Vereinsvermögen WIGWAM | 5 992.66 | 179.75 | | | 6 172.41 |
| | 2039.06 | Gräberfonds Friedhofkommission | 48 979.85 | | 300.00 | 3 845.25 | 45 434.60 |
| | 2039.07 | Unterhaltungsfonds Seniorenzentrum Engelhof | 71 548.90 | 2 146.45 | 27 500.00 | | 101 195.35 |

Notizen:

Anträge zu den Traktanden, die nicht der Urnenabstimmung unterliegen

Traktandum 1

Genehmigung eines Nachkredites zulasten der Rechnung 2010

Antrag

des Gemeinderates und der Rechnungsprüfungskommission

Zulasten der Rechnung 2010 wird folgender Nachkredit genehmigt:

Laufende Rechnung

Neutrale Aufwendungen und Erträge

Konto 993.380.00

Einlage in die Spezialfinanzierung

«Infrastrukturfonds»

Fr. 1 400 000.00

Traktandum 2

Genehmigung der Gemeinderechnung 2010

Antrag

der Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommission hat die per 31. Dezember 2010 abgeschlossene Rechnung geprüft und festgestellt, dass

- die Rechnung mit der Buchhaltung übereinstimmt,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist und
- die gesetzlichen Bestimmungen eingehalten sind.

Aufgrund der Prüfungsergebnisse beantragt die Rechnungsprüfungskommission der Gemeindeversammlung, die vorliegende Verwaltungsrechnung für das Jahr 2010 zu genehmigen. Die Mehraufwendungen gegenüber dem Voranschlag 2010 werden als Nachkredite bewilligt.

Altendorf, 25. Februar 2011

Rechnungsprüfungskommission

Fridolin Michel, Präsident
Cäcilia Keller-Deuber, Aktuarin
Jolanda Hensler-Wunderlin
Annelies Inglin
Pius Reichmuth

Traktandum 3

Genehmigung der Abrechnung des Verpflichtungskredites für den Ausbau der Abwasserreinigungsanlage Untermarch

Bericht

An der Urnenabstimmung vom 8. Februar 2004 haben die Anschlussgemeinden Lachen, Altendorf, Galgenen, Schübelbach und Wangen dem Ausbau der ARA Untermarch und damit der Erteilung eines Verpflichtungskredites von netto Fr. 5 661 000.00 zugestimmt. Der Anteil für die Gemeinde Altendorf betrug Fr. 1 114 085.00. Die «Erweiterung Biologie» wurde in den Jahren 2004 bis 2010 ausgeführt und schliesst mit Nettoausgaben von Fr. 5 568 201.50 ab.

Gemäss § 33 Abs. 3 des Gesetzes über den Finanzhaushalt der Bezirke und Gemeinden vom 27.01.1994 ist ein Verpflichtungskredit nach Abschluss des Bauvorhabens abzurechnen. Die Abrechnung des Verpflichtungskredites untersteht dem gleichen Prüfungs- und Genehmigungsverfahren wie die Gemeinderechnung. Der Anteil Altendorf zeigt sich wie folgt:

| | Abstimmungs-Antrag Basis 2002 | Bauabrechnung 2010 |
|---|----------------------------------|-------------------------|
| Kostenanteil Altendorf | 19.68% | 21.04% |
| Total Aufwand | Fr. 1 554 720.00 | Fr. 1 672 511.25 |
| Abzüglich Subventionen Bund und Kanton | Fr. 440 635.00 | Fr. 500 961.45 |
| Nettoaufwand zulasten der Gemeinde Altendorf | Fr. 1 114 085.00 | Fr. 1 171 549.80 |

Damit ist die bewilligte Kreditsumme um Fr. 57 464.80 oder 5.16% überschritten worden. Zu berücksichtigen ist aber, dass sich der Kostenanteil von der Vorbereitung der Sachvorlage im Jahr 2002 bis zum Baubeginn im Jahr 2004 durch die veränderten Einwohnerzahlen und die massgebenden Einwohnergleichwerte von 19.68% auf 21.04% erhöht hat. Diese Anpassung des Kostenverteilers war Bestandteil des Sachgeschäftes. Vergleicht man die Kostenüberschreitung von 5.16% mit dem um 6.91% erhöhten Kostenverteiler, schliesst der Verpflichtungskredit um 1.75% besser ab als damals bewilligt. Unberücksichtigt bleibt dabei der Teuerungsausgleich von 2002 bis 2010, der im Verpflichtungskredit ebenfalls eingeschlossen war.

Antrag

des Gemeinderates und der Rechnungsprüfungskommission

Die vorliegende Abrechnung über den Verpflichtungskredit für den Ausbau der Abwasserreinigungsanlage Untermarch wird genehmigt.

Aus Datenschutzgründen wurden die Seiten mit Anträgen zur
Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts
aus der Broschüre entfernt.

Aus Datenschutzgründen wurden die Seiten mit Anträgen zur
Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts
aus der Broschüre entfernt.

Aus Datenschutzgründen wurden die Seiten mit Anträgen zur
Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts
aus der Broschüre entfernt.

Aus Datenschutzgründen wurden die Seiten mit Anträgen zur
Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts
aus der Broschüre entfernt.

Aus Datenschutzgründen wurden die Seiten mit Anträgen zur
Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts
aus der Broschüre entfernt.

Aus Datenschutzgründen wurden die Seiten mit Anträgen zur
Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts
aus der Broschüre entfernt.

Traktandum 10

Beschlussfassung über die Teilzonenplanänderung «Park am See»

Ausgangslage

Die Gemeinde Altendorf zeichnet sich durch eine hervorragende Lage am oberen Zürichsee aus. Trotz dieser Lage steht der Bevölkerung nur wenig direkter Seezugang zur Verfügung.

Die Gemeindebehörde ist bemüht, entsprechende Schlüsselgrundstücke zu sichern, um Naherholungsgebiete zu realisieren. Östlich des Gebietes Seestatt könnten nun geeignete Liegenschaften zu diesem Zweck erworben werden (Bezeichnung «Park am See»).

Das Gebiet nördlich der Bahnlinie, zwischen Seestatt und Ziegelwies, befindet sich gemäss rechtskräftigem Zonenplan in der

- Landwirtschaftszone
- und teilweise Wasserzone mit Röhricht.

Da die Liegenschaften zurzeit dem Bundesgesetz über das Bäuerliche Bodenrecht unterstellt sind, muss in einem ersten Schritt eine Einzonung erfolgen, um dann in einem weiteren Schritt über den Erwerb befinden zu können.

Umzonungsbegehren

Die Realisierung des Projektes «Park am See Altendorf» benötigt eine Anpassung des rechtskräftigen Zonenplans.

Es geht um die Ausscheidung einer Zone für öffentliche Erholungsanlagen für die vier Grundstücke KTN 1036, 1246, 1656 und 1707 im Ausmass von insgesamt 14 120 m².

Zusätzlich sind das Baureglement und die Schutzverordnung zu ergänzen. Insbesondere wird ein Badeverbot erlassen.

Aus raumplanerischen Überlegungen wird auch die Parzelle KTN 90 eingezont. Durch die Zuordnung dieser Parzelle in die Landhauszone 1 (L1) wird eine Lücke in der Bauzone der Gemeinde Altendorf geschlossen. Die Parzelle ist heute schon bebaut (altes Bauernhaus aus dem 16. Jh. im kantonalen Inventar geschützter Bauten). Mit der Einzonung wird dem Grundeigentümer lediglich eine Verbesserung der Umgebungsgestaltung ermöglicht.

Erschliessungsstand

Die Erschliessung erfolgt ausschliesslich nicht motorisiert für Fussgänger und Velofahrer. Eine Erschliessung für Autos vom Dorfzentrum her wäre technisch nur sehr aufwendig zu realisieren (Vergrösserung Unterführung usw.) und wird nicht vorgesehen. Für die Parkierung stehen die Parkplätze im Dorfzentrum, bei der Schulanlage und auf dem N3-Dach zur Verfügung. Von diesen öffentlichen Parkplätzen ist der Park am See bequem in ca. 5 Gehminuten erreichbar. Für Velofahrer ist ein Veloabstellplatz beim Eingang Park am See vorgesehen.

Die Zufahrt für Notfahrzeuge erfolgt über die bestehende Strasse entlang der Bahnlinie von Lachen her.

Für Fahrzeuge im Unterhaltsdienst der Gemeinde Altendorf ist die bestehende Zufahrt via Engelhofstrasse und Hafengeweg hinreichend.

Entlang dem gesamten Bahnweg besteht gemäss Wegrodel ein öffentliches Fusswegrecht.

Technische Erschliessung

Die Versorgung mit Trinkwasser ab dem Netz der Wasserversorgung Altendorf und mit Elektrizität ist auf dem Areal bereits vorhanden.

Die Erschliessung für Abwasser ist gewährleistet. Die angrenzenden Liegenschaften sind abwassertechnisch erschlossen. Die Schmutzwasserleitung verläuft durch das Areal. In unmittelbarer Nähe zum Areal «Park am See» befindet sich eine Abwasserpumpstation.

Verfahren

In einem ersten Schritt können nun die Stimmbürger über die Teilzonenplanänderung befinden. Wird dieser zugestimmt, hat sie der Regierungsrat zu genehmigen. In der Folge wird das Verwaltungsgericht dem letzten verbliebenen Einsprecher das Rechtsmittel zum Weiterzug an das Bundesgericht gewähren. Schützt das Bundesgericht bei einem allfälligen Weiterzug die Entscheide von Volk, Regierungsrat und Verwaltungsgericht, wird die Teilzonenplanänderung rechtskräftig.

Sodann könnten die Stimmbürger in einem zweiten Schritt über den Erwerb der Liegenschaften befinden. Ein allfälliger Erwerb löst jedoch noch keine weiteren Investitionen aus.

Die Ausübung der bestehenden Kaufrechte wäre zum Preis von 3,2 Mio. Franken für 10 886 m² (KTN 1246, KTN 1656, KTN 1707) möglich. Dies ist ein nicht indexierter Fixpreis und entspricht einem Preis von Fr. 293.– pro m².

Für 3234 m² (KTN 1036) besteht ein Vertrag, welcher die Möglichkeit eines Landabtausches bei der HENSA-Werft vorsieht. Bei diesem Abtausch wären nur Flächen betroffen, welche nicht öffentlich genutzt werden und seit Jahren an die HENSA verpachtet sind. Ebenso blieben sämtliche Parkplätze im bisherigen Umfang für die Besucher der Badi Altendorf zur Verfügung.

Über Investitionen wäre dann in einem dritten Schritt zu befinden. Das heisst, es ist durchaus möglich, die Liegenschaften mit geringem Aufwand der Öffentlichkeit zugänglich und nutzbar zu machen (z.B. Toiletten, Veloabstellplätze und Spielplatz mit Sitzgelegenheiten).

Die im Teilzonenplan geschaffenen Möglichkeiten sind Maximalvarianten, welche nicht zwingend ausgeführt werden müssen. Die Stimmbürger können die Gestaltung, den Zeitplan und den finanziellen Aufwand individuell im Rahmen der Bauordnung festlegen.



Wesentliche Ergebnisse aus dem Rechtsmittelverfahren

| Argumentation Einsprecher Auszüge im Wortlaut | Entscheid Verwaltungsgericht Auszüge im Wortlaut |
|---|---|
| <p>1 <i>Die öffentlichen Interessen und Bedürfnisse können mit der vorhandenen Badeanstalt und dem – nebst anderen Örtlichkeiten – auch dort gewährleisteten öffentlichen Zugang zum See mehr als befriedigt werden.</i></p> | <p>Es ist nicht zu verkennen, dass das für die Umzonung vorgesehene Areal am See, welches auf zwei Seiten (gegen Süden und Westen) an das Siedlungsgebiet angrenzt, sich bestmöglich als Naherholungsgebiet für die Bewohner der Gemeinde Altendorf eignet. In der Gemeinde Altendorf hat in den letzten Jahren ein ausgeprägtes Bevölkerungswachstum stattgefunden. Zwischen 1990 und 2008 ist die Bevölkerung um 60% gewachsen. Dieses Bevölkerungswachstum bringt auch neue Bedürfnisse in Bezug auf das Vorhandensein von Erholungsflächen mit sich. Dem wird im Rahmen der Teilzonenplanänderung zu Recht Rechnung getragen.</p> |
| <p>2 <i>Fest steht, dass das fragliche Gebiet am Zürichsee aus landschaftlicher und naturschützerischer Sicht bislang äusserst wertvoll ist, weil es einen der immer seltener werdenden unberührten Seeabschnitte samt einer intakten natürlichen Pflanzenwelt umfasst. Daraus ergibt sich, dass es sich eben nicht als Bau- oder anderweitige öffentliche Zone eignet.</i></p> | <p>Mit der geplanten Umzonung ist somit eine ökologische Aufwertung des Uferbereiches verbunden. Die Grünfläche bleibt praktisch uneingeschränkt erhalten. Öffentlich nutzbare Grünflächen, wie sie der streitige Teilzonenplan vorsieht, sind am südlichen Zürichseeufer unstrittig sehr selten. Für solche Erholungsflächen besteht in der dichtbesiedelten Gemeinde Altendorf ein erhebliches öffentliches Interesse, wobei die geplante ökologische Aufwertung im Seeuferbereich ebenfalls im öffentlichen Interesse liegt.</p> <p>Mit der geplanten Umzonung ist in Berücksichtigung der geplanten Baureglementsänderung (neu Art. 47a Baureglement) und der Änderung der Schutzverordnung ein schonender Umgang mit der Natur und insbesondere die Erhaltung bzw. Renaturierung des Uferbereiches vorgesehen.</p> <p>Für den Uferbereich sieht der Planentwurf grundsätzlich keine Nutzung vor, welche dem NHG, der kantonalen Biotopschutzverordnung oder der kommunalen Schutzverordnung widerspricht. Der Regierungsrat weist im angefochtenen Beschluss zu Recht darauf hin, dass die entsprechenden Schutzbestimmungen auch nach einer allfälligen Einzonung gelten werden und im nachfolgenden Bewilligungsverfahren die Einhaltung der Schutzbestimmungen zu prüfen sein wird. Eine Verletzung der Naturschutzbestimmungen ist daher nicht ersichtlich. Auch aus den Vorprüfungsberichten des Justizdepartementes ergeben sich für das vorliegende Verfahren keine Vorbehalte.</p> |

Argumentation Einsprecher

Auszüge im Wortlaut

- 3 *Die Erschliessung des Planungsperrimeters ist nicht nur in technischer Hinsicht unzureichend, auch fehlt es ihr an der erforderlichen rechtlichen Sicherung. Die dienstbarkeitsrechtlich verbrieften Zugangsrechte zum Planungsperrimeter beziehen sich – dem bisherigen Zustand entsprechend – lediglich auf Landwirtschaftsland und damit auf eine entsprechende Nutzung. Dass ausgerechnet bei der geplanten riesigen Freizeitanlage aus Sicht der Vorinstanzen ausnahmsweise ein blosser Zugang ausreichen soll, ist schlicht nicht nachvollziehbar.*

- 4 *Der Umstand, dass im Planungsperrimeter nun plötzlich auch gewisse Hochbauten zulässig sein sollen, stellt eine wesentliche Änderung des Teilzonenplanentwurfs bzw. der dazugehörigen Vorschriften dar, sodass das Auflage- und Einspracheverfahren gemäss § 26 Abs. 3 PBG wiederholt werden muss.*

Entscheid Verwaltungsgericht

Auszüge im Wortlaut

Die Erschliessung muss verhältnismässig sein. Der Umfang der Erschliessung bestimmt sich einerseits nach der beanspruchten Grundstücknutzung, andererseits nach den massgeblichen Umständen im Einzelfall. Diesbezüglich ist von Bedeutung, dass das kantonale Recht ausnahmsweise eine genügende Zugänglichkeit auch dann bejaht, wenn ein blosser Zugang (und keine Zufahrt) vorliegt (§ 37 Abs. 3 PBG).

Aus den Kaufrechtsverträgen ist ersichtlich, dass zugunsten der Kaufrechtsgrundstücke verschiedene Fuss- und Fahrwegrechte bestehen. Insbesondere bestehen zugunsten der Kaufrechtsliegenschaften Dienstbarkeitsrechte (Fuss- und Fahrwegrecht) zulasten KTN 90 und 1707, so dass der unmittelbar am geplanten Park entlang führende Bahnweg von der Gemeinde als Eigentümerin der berechtigten Liegenschaften als Fahrweg benutzt werden kann. Eine Zugänglichkeit für den Fahrverkehr ist damit zumindest für die Fahrzeuge der öffentlichen Dienste gewährleistet.

Die Erstellung von Fahrzeugabstellplätzen unmittelbar in der Intensiverholungszone ist aufgrund der Zweckbestimmung weder nötig noch erwünscht.

Der Regierungsrat hat die Beschwerde VB 375/2008 insofern teilweise gutgeheissen, als dass der neue Artikel 47a Abs. 2 Baureglement abgeändert werden muss, und zwar insofern, als dass das darin enthaltene absolute Hochbauverbot eine Ausnahme in Bezug auf sanitäre Anlagen oder zumindest eine WC-Anlage enthalten müsse.

Der Beschwerdeführer wendet sich nicht gegen die Verpflichtung der Gemeinde, die Errichtung einer WC-Anlage im Änderungsentwurf für zulässig zu erklären. Er macht jedoch geltend, die Rückweisung erfordere eine neue öffentliche Auflage, da sie eine erhebliche Änderung des Entwurfs zur Folge habe.

Vorliegend soll der Entwurf von neu Art. 47a Abs. 2 Baureglement lediglich insofern angepasst werden, als die Errichtung einer WC-Anlage in der Intensiverholungszone Park am See zulässig sein soll. Dies entspricht einem Anliegen der 13 Beschwerdeführer des Beschwerdeverfahrens VB 375/2008.

Die vom Regierungsrat geforderte Anpassung des Entwurfs von neu Art. 47a Abs. 2 Baureglement erfordert demgegenüber für sich alleine keine Wiederholung des Auflageverfahrens.

Zonenplanänderung Park am See

Genehmigungsinhalt

Bereich

①



Seeinlass und Steganlage

②



Bereich für Spiel und Freizeit

③

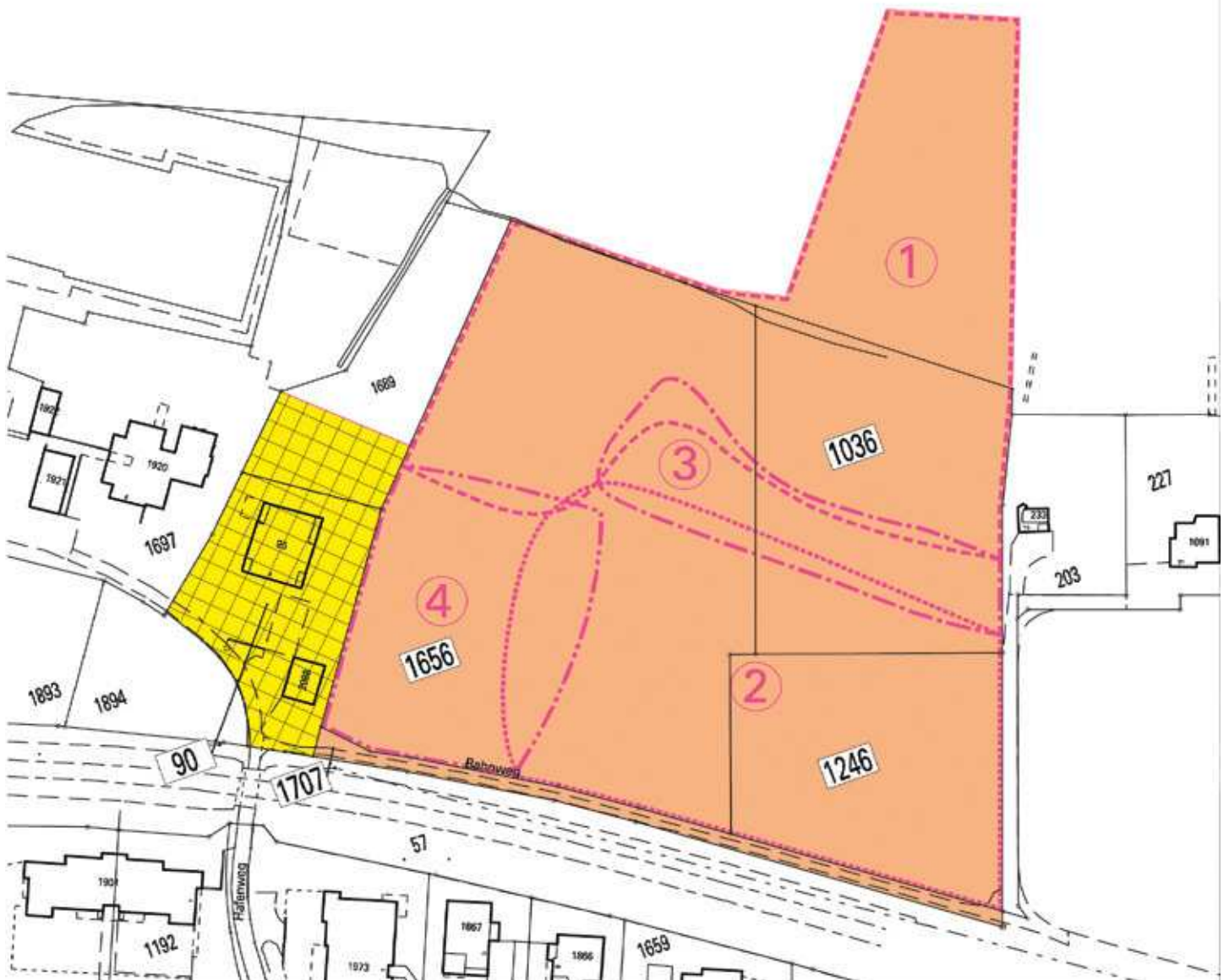


Bereich für Familien und Kleinkinder

④



Ruhebereich



Einzonung von Landwirtschaftszone in
Landhauszone 1 (ca. 1'972 m²)



Einzonung von Landwirtschaftszone ES III in
Intensiverholungszone Park (IPS) am See ES III (ca. 16'916 m²)
mit den Bereichen ① - ④



Lärmvorbelastetes Gebiet ES III

Genehmigungsinhalt

Die Ergänzungen zum Baureglement 1996 sind rot dargestellt.

IV. Zonenvorschriften

Art. 35

1. Zoneneinteilung

Das Gebiet der Gemeinde Altendorf wird in folgende Zonen eingeteilt :

A. Bauzonen

| | | |
|----|---|--------------|
| a) | Landhauszone 1 | L1 |
| b) | Landhauszone 2 | L2 |
| c) | Wohnzone 2 Geschosse | W2 |
| d) | Wohnzone 3 Geschosse | W3 |
| e) | Wohnzone 4 Geschosse | W4 |
| f) | Wohn- und Gewerbezone 3 Geschosse | WG3 |
| g) | Wohn- und Gewerbezone 4 Geschosse | WG4 |
| h) | Seestattzone | S |
| i) | Kernzone | K |
| k) | Gewerbezone 1 | G1 |
| l) | Gewerbezone 2 | G2 |
| m) | Zone Etzelwerk | E |
| n) | Industriezone | I |
| p) | Gartenbauzone | GB |
| q) | Hafenzone 1a, 1b und 2 | H1a, H1b, H2 |
| r) | Zone für öffentliche Bauten und Anlagen | Ö |
| s) | Intensiverholungszone Park am See | IPS |

B. Nichtbauzonen

| | | |
|----|---------------------|----|
| t) | Landwirtschaftszone | LW |
| u) | Rebbauzone | RB |

C. Schutzzonen und Schutzobjekte

Art. 47a

Intensiverholungszone Park am See

¹ In der Intensiverholungszone Park am See sind zulässig:

- im Bereich 1: die Umgestaltung des Seeuferbereiches zugunsten einer vergrösserten Flachwasserzone (Seeeinlass) und einer Steganlage;
- im Bereich 2: die Realisierung von Anlagen für Spiel und Freizeit;
- im Bereich 3: die Ausgestaltung und Ausstattung von Bereichen für Familien, Kinder und Senioren;
- im Bereich 4: die Realisierung von Ruhebereichen.

² Hochbauten sind grundsätzlich nicht zugelassen. Vorbehalten bleibt die Errichtung einer öffentlichen Toilettenanlage als Nebenbaute gemäss § 61 Abs. 1 PBG.

Genehmigungsinhalt

Die Ergänzungen zur Schutzverordnung 1996 sind rot dargestellt.

III. Besondere Bestimmungen

F. Wasserzone

Art. 12

1. Wasserzone

¹ Die Wasserzone bezweckt die Erhaltung und Verbesserung eines natürlichen Seeuferzustandes sowie den Schutz der Seeufervegetation (Schilf-, Seebinsen- und Seerosenbestände) und deren Tierwelt.

² In dieser Zone ist ausserhalb von Schilf-, Seebinsen und Seerosenbeständen das Baden und das An- und Ablegen mit Wassersportgeräten (Windsurfer etc.) gestattet. Verboten ist das Stationieren sowie das Längsfahren zum Ufer mit Wasserfahrzeugen und –sportgeräten aller Art. Von diesem Verbot sind die Berufsfischerei, die Seepolizei, die Fischereiaufsicht und die Inhaber privater Fischereirechte ausgenommen.

³ Vorbehalten bleibt das Wassern, Anlegen und Stationieren von Schiffen gemäss kantonalem Recht.

⁴ In der Wasserzone, angrenzend an die Intensiverholungszone Park am See, soll der Seeuferzustand aufgewertet und mit Flachwasserzonen ergänzt werden. In diesem Bereich gilt ein Badeverbot.

Antrag

des Gemeinderates und der Rechnungsprüfungskommission

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. Der Teilzonenplanänderung Park am See gemäss der Planaufgabe vom 27. Juni bis 28. Juli 2008, Amtsblatt Nr. 26, und der Ergänzung gemäss des Verwaltungsgerichtsentscheides (Formulierung Baureglement Art. 47a, Absatz 2) wird zugestimmt.
Massgebend sind der Plan «Zonenplanänderung Park am See Genehmigungsinhalt» auf Seite 52, die Ergänzung Baureglement Art. 35 und Art. 47a Genehmigungsinhalt auf Seite 53 und die Ergänzung Schutzverordnung Art. 12 Genehmigungsinhalt auf Seite 54 in der vorliegenden Botschaft.
2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Resultate der Gemeindeabstimmungen im Jahre 2010

13. Juni 2010

Beschlussfassung über die Revision des Abwasser-Reglementes
der Gemeinde Altendorf

Beschlussfassung über die Revision des Wasserversorgungs-Reglementes
der Gemeinde Altendorf

| Ja | Nein |
|-----|------|
| 874 | 84 |
| 854 | 76 |

Notizen:

